

LA OTAN SE REUNIRA EN LISBOA

Simpatiza con Portugal y condena la agresión a este país

Paris, 13.—La Asociación del Tratado Atlántico, órgano compuesto por los representantes permanentes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, ha acordado celebrar su próxima reunión en Lisboa, según se ha anunciado hoy.

Este anuncio ha seguido a una reunión celebrada por el presidente de la Asociación, R. W. Burgess, de Estados Unidos; Christian Herter, presidente del Consejo Atlántico y exsecretario de Estado norteamericano, y el general J. E. Valluy, de Francia, secretario general de la misma.

La resolución aprobada también expresa simpatía por los portugueses y condena "el uso de la fuerza de que Portugal ha sido víctima"—Efe.



VALLADOLID, domingo 14 de enero de 1962 — Epoca V — Año XXXI — Número 7.253 — Precio: 1,50 pesetas

Moscú: Nada positivo en el mensaje de Kennedy

Londres, 13. — Radio Moscú, en un comentario sobre el mensaje del presidente Kennedy al Estado de la Unión, dice ahora, con veinticuatro horas de retraso sobre el resto del mundo, que "dicho mensaje no ha ofrecido idea positiva alguna ni propuesta constructiva para las negociaciones sobre Berlín, ni para mejorar las relaciones entre los Estados Unidos y Rusia". Efe.

El Ministro de la Gobernación despacha con los gobernadores de las provincias inundadas Entre ellos, el de Valladolid Se han adoptado eficaces resoluciones para restablecer la normalidad

Madrid.—El Ministro de la Gobernación recibió a los gobernadores civiles de Palencia, Valladolid, León, Ciudad Real y Zamora para informarles de la atención que el último Consejo de Ministros, celebrado bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, había dedicado a todos los problemas de sus territorios por consecuencia de las recientes inundaciones, por lo que podían informar a las autoridades y

habitantes respectivos que por los Ministerios de Hacienda, Obras Públicas, Agricultura y Vivienda, y por el propio de la Gobernación en lo que a problemas benéficos y sanitarios se refiere, se habían adoptado eficaces resoluciones para restablecer la normalidad de los servicios y, en general, de la vida de sus provincias.

"Los naranjos florecerán de nuevo"

Ansiedad en Argelia por comprobar el significado de un mensaje CONTINUAN LOS ACTOS DE TERRORISMO

Argel, 13.—Argelia espera con ansiedad comprobar el significado del mensaje de la O.A.S., al indicar que "los naranjos florecerán de nuevo". Con este mensaje, la organización militar secreta advertía a los europeos en Argelia sobre la conveniencia de almacenar alimentos para dos meses.

Por último, la Policía ha detenido a quince personas en un café de Argel, conocido por centro de reunión de simpatizantes derechistas.—Efe.

cartados —el pintor artístico Pierre Coquet—, encontró fondos de los insurgentes argelinos, por valor de tres millones de francos nuevos (28.450.000 pesetas).

SIGUE EL TERRORISMO

han resultado muertas, siete de ellas europeas, y 27 han resultado heridas en ataques registrados durante las últimas 24 horas, en Argel, según se informó hoy en fuentes militares.

MAS DE TREINTA Y SEIS MILLONES DE PESETAS DE LOS INSURGENTES

Otros complicados en la misma redada con el hermano Pierre Coquet, André (de profesión ingeniero); un dentista, llamado Maxim Farber, y una mujer, Esther Brym, que recientemente había llegado a París, procedente de Israel.

Ultimo esfuerzo del Mercado Común para salir del punto muerto sobre la política agraria

Quedan duros problemas por resolver

Bruselas, 13.—El Consejo de Ministros del Mercado Común, se ha reunido en sesión restringida, para realizar un último esfuerzo con objeto de salir del continuado punto muerto en que se encuentran sus negociaciones sobre política agrícola conjunta.

Las cuatro cuestiones principales con las que se enfrentan los ministros en su sesión restringida son:

Crónica de MADRID

Por nuestro corresponsal RAFAEL MONTERO GIL

Mucho movimiento entre los vallisoletanos para contribuir en "La Voz de la Esperanza"

Angel León, que sigue bien de la vista, tiene importantes proyectos

Madrid.—Mucho movimiento hoy en Madrid, donde los vallisoletanos buscan en el momento especial del donativo para cerrar las actuaciones que se han sucedido en "La Voz de la Esperanza" a través de "La Voz de Madrid". Cuando transcribimos esta crónica hace unos minutos que dejábamos el local de la emisora central, estando a punto de comenzar la posterior emisión dedicada a los damnificados castellanos.

Hablamos con el flamante ganador del I Cortaen de la Canción, en Madrid, Lorenzo Valverde, uno de los casos más prodigiosos de su vida al estrellato que recordamos. El escallón final fue el certamen madrileño disputado en el Palacio de Deportes, donde nuestro palano llegó, vivió y venció. Valverde actúa en exclusiva en un local madrileño, donde ha recibido el permiso consiguiente para que esta noche actúe en "La Voz de Madrid".

Tras de su actuación en los micrófonos de "La Voz de la Esperanza" tuvimos ocasión de charlar con Angel León, campeón olímpico en posesión de la marca mundial en pistola libre y gran calibre y que tiene reciente su éxito en el Campeonato Ibérico celebrado a fines del pasado año en Oporto. A nuestra pregunta acerca de la púera de vista que se le achaca hace tiempo por parte de cierto sector, el gran vallisoletano nos contestó tajantemente:

—Este año tengo iniciados ya los entrenamientos para celebrar en El Cairo señalados para el mes de octubre. Además participaré en los campeonatos nacionales: Campeonato Ibérico, que tendrá lugar en Madrid, y el Latino, a dilucidar en Lisboa. Por si fuera poco tomare parte también en un encuentro internacional amistoso contra Suiza en Ginebra. Estos proyectos son la mejor respuesta a su pregunta.

—Este año tengo iniciados ya los entrenamientos para celebrar en El Cairo señalados para el mes de octubre. Además participaré en los campeonatos nacionales: Campeonato Ibérico, que tendrá lugar en Madrid, y el Latino, a dilucidar en Lisboa. Por si fuera poco tomare parte también en un encuentro internacional amistoso contra Suiza en Ginebra. Estos proyectos son la mejor respuesta a su pregunta.

Angel León tiene establecidas las marcas mundiales de pistola libre en la cifra de 573 y de 582 en la de gran calibre. El campeón no ha perdido vista; mejor diríamos que la ha ganado.

Publicamos hoy la lista completa de los daños en la provincia

NUEVA GUINEA: "No queda más recurso que la fuerza" No encuentra Sukarno solución pacífica Corea del Norte le ofrece su ayuda

Bogo (Indonesia), 13.—El presidente Sukarno se ha reunido hoy con altos funcionarios y jefes militares. Los portavoces oficiales dicen que los dirigentes indonesios han estado buscando, sin éxito, una solución pacífica en torno al problema de Nueva Guinea occidental.

"La Voz de la Esperanza" resuena en España

Una llamada al corazón de todos los vallisoletanos!

La Voz de Valladolid

La Voz de la Esperanza



A través de Castilla resuena en España "La Voz de la Esperanza", que es una llamada al corazón de todos, para que los damnificados sepan que no están solos. Sobre la inintermitente actividad en la diaria y ya famosa emisión de "La Voz de Valladolid", publicamos hoy en página interior un amplio reportaje. En la fotografía, el popular locutor Juan Pascual sobre el fondo del llamativo cartel de la emisión.

El lunes, reunión de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa

Estrasburgo (Francia), 13.—La Asamblea Consultiva del Consejo de Europa se reunirá el lunes para tratar varias cuestiones, entre ellas, en lugar destacado, la cuestión del "incremento" de la unidad europea.—Efe.

LA MAYOR SATISFACCIÓN DE KENNEDY: LA PAZ

Washington, 13.—(Por Alvin Spivak).—La mayor satisfacción del presidente Kennedy en su primer año en la Casa Blanca ha sido el mantenimiento de la paz sin ningún retroceso en nuestra seguridad, según declaró anoche el funcionario de la Casa Blanca Theodore Sorensen.

CIFRA OFICIAL DE MUERTOS EN EL PERU: 3.800

Pérdidas: más de 125 millones de dólares

Se temen nuevos aludes

Huazac (Perú), 13.—El ministro de Sanidad Pública, Eduardo Watson, en informe personal dirigido al presidente Manuel Prado y a su Gobierno señala que el número de muertos a causa del alud registrado el miércoles se eleva a 3.800.

Watson ha pasado dos días en la región afectada. Calcula que los daños ocasionados se elevan a más de 125 millones de dólares.—Efe.

AYUDA A INDONESIA

Tokio, 13.—El jefe del Gobierno de Corea del Norte ha comunicado al presidente indonesio, Sukarno, que su país continuará otorgando toda la ayuda posible al pueblo indonesio en su lucha por la liberación de Nueva Guinea occidental, según informa Radio Pyongyang.—Efe.

EL HELICOPTERO NORTEAMERICANO NO FUE REGALADO A SUKARNO, SINO VENDIDO

Washington, 13.—El Departamento de Estado norteamericano, a través de su portavoz ha manifestado que un helicóptero que los Estados Unidos mandaron a Indonesia para uso personal del presidente de aquella República, Sukarno, no constituyó un regalo, sino una venta.—Efe.

DURO GOLPE PARA LAS AGENCIAS MILITARES Gran reorganización del Departamento del Ejército norteamericano

Se anunciará el martes y provocará protestas y críticas

Washington, 13.—La Administración anunciará el próximo martes una reorganización del Departamento del Ejército, de tal magnitud —se dice— que provocará, con toda seguridad, protestas de oficiales del Ejército, y será, por otra parte, objeto de crítica en el Congreso.

El plan final fue preparado por el Secretario de Defensa, y ha sido aprobado por el presidente Kennedy.

Afectará a los servicios técnicos, Cuerpo de Señales y Cuerpo de Transportes.

Preguntado sobre el plan, un portavoz del Departamento de Defensa se negó a hacer comentarios, pero señaló que la reorganización será un duro golpe para las agencias militares.—Efe.

LA S. E. A. T. O. NO PUEDE CONTROLAR LA EXPANSIÓN COMUNISTA EN EXTREMO ORIENTE

Washington, 13.—Los altos consejeros del presidente Kennedy para cuestiones del Extremo Oriente, consideran que la Organización del Tratado del Sureste de Asia (SEATO) no puede controlar la expansión comunista y no constituye instrumento adecuado para la política aliada en aquella zona.

En opinión de los citados consejeros, los hechos más importantes del Extremo Oriente se pueden resumir de la siguiente forma:

Laos: Rusia desea realmente su independencia y neutralidad. Pequeña China en aquel país incrementa la suya propia. Por lo tanto, sería contraproducente que los Estados Unidos intentaran establecer un bastión militar allí.

Vietnam: Este argumento no tiene aplicación en Vietnam del Sur, debido a que los comunistas de la parte norte del país han iniciado una campaña de infiltración militar y subversión contra el presidente Ngô Đình Diem y su régimen.

Japón: Las relaciones entre los Estados Unidos y Japón son buenas y, por lo tanto, Norteamérica debe continuar protegiendo los avances sociales, económicos y políticos japoneses como lo ha hecho en la pasada década.—Efe.

UNA VERDAD COMO UN PUÑO FUERTE GUIA FRENTE A LA ADVERSIDAD

La vida no está esmaltada solamente de fuertes mujeres, como la aludida en la Biblia. También existen hombres de recto corazón y firme entereza ante las dificultades. La misión tradicional del varón es ésta. En realidad, el hombre siempre debería cumplir como quien es. Sin embargo, se dan fallos, en todos los órdenes. Hay quien a la lucha difícil prefiere la pacífica comodidad. Circulan por ahí muchos hombres, con aspecto físico de íntegros y solemnes, que se quebran como frágiles muñecos a las primeras de cambio. Se encastillan cuando viene mal dada y a vivir en su torre de marfil. Lo de la solidaridad humana que reece con el prójimo. A ellos, nada. ¿Para qué exponer ni dar la cara particularmente si ni tienen todo solucionado?

En contraste con esta clase de tipos, a los que de una vez para todas convendría desmascarar, colocarnos en la picota para escarmiento y negativo ejemplo de las nuevas generaciones, están quienes han venido en los últimos años al campo de la política, no para entenderla al viejo estilo, sino para practicarla con auténtico espíritu de sacrificio. Esta es una norma ya clásica en quienes sienten muy honda en el corazón, como si aún estuviese viva y caliente, la emocionada voz de José Antonio. Son hombres que ganarían más dinero en sus respectivas profesiones, que desde luego vivirían placidamente, sin disgustos ni problemas. Hombres que conciliaron la llamada vocacional de la política y se entregan a ella con profundo sentido de su responsabilidad personal y de lo mucho que con su buena fe, con su dedicación absoluta a la tarea de regir una provincia, de laborar por el bien común desde un alto cargo, pueden hacer por la sociedad.

Hombres así son los que precisamos. Que no se amilamen, que se crezcan en el trance áspero. Que dediquen todo su tiempo, todas sus energías a la redención de nuestras tierras. Hombres de ese temple son los que Castilla quiere. Los que nuestra región admira y respeta. ¿Será necesario señalar un nombre que por su plena fidelidad a esa línea está hoy en el corazón de todos? En estas mismas páginas le designamos hace meses con el honorífico calificativo de "Gobernador de los campesinos". Se lo había ganado a pulso. Hoy las circunstancias lo proclaman de manera terminante y definitiva.

Algún día convendrá hacer el recuento exacto, la cetera estadística de lo que a Antonio Ruiz-Ocaña le debe la provincia de Valladolid. Los años que hasta ahora lleva de mandato han sido duros, erizados de calamidades. Cosecha tras cosecha, evaporadas como el humo. Lluvias, inundaciones, desbordamientos. Ahora, cuatrocientos millones de pérdidas. Trabajo incansable. Largas jornadas de vigilia sobre los papeles, agotadoras listas de visitantes en respetuosa súplica, y de allí al coche, viaje tras viaje, a imponer la verdad en las altas esferas. Esa verdad que él lleva siempre a flor de labios y que expone con elegante sonrisa, pero con sincero acento convincente. Una labor tenaz, a prueba de fatigas, sin desmayo alguno en su desarrollo.

Continúa diciendo Sorensen que a pesar de algunos golpes sufridos durante 1961 —como fueron la desastrosa invasión de Cuba, su dolencia espinal y su vana entrevista con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev—, el primer año de Kennedy como presidente le ha cambiado muy poco en un sentido personal.—Efe.

Gran manifestación de gratitud a España, en Lisboa

Franco y Thomas, España y Portugal, aclamados continuamente

Lisboa, 13. — Los lisboetas han realizado esta tarde una gran manifestación de agradecimiento a España por su "doble actitud" al ponerse al lado de Portugal frente a la invasión de las fuerzas indias de los enclaves portugueses de Goa, Damao y Diu.

Los manifestantes, reunidos en la Plaza Márquez Pombal, iniciaron el desfile alrededor de las cuatro y media de la tarde, descendiendo por la Avenida de la Libertad para llegar a la Cancillería de la Embajada de España.

En vanguardia de la manifestación figuraban entrelazadas las banderas de España y Portugal, y los manifestantes llevaban grandes carteles en los que se leía: "España, caballerosa y fiel", "Agradecidos a España", "Los estudiantes portugueses cuentan con los estudiantes españoles". Al mismo tiempo se distribuían profusamente unos manifiestos que decían: "En esta hora de abandono y traición de Occidente a Portugal, España se levanta dispuesta a luchar a nuestro lado. Vamos a la Embajada de España en Lisboa a demostrar nuestro agradecimiento."

Sin dejar de aclamar continuamente a Portugal, a España, al Generalísimo Franco, al presidente Thomas y al doctor Oliveira Salazar, al llegar frente a la Embajada española, y después de cantar a coro el Himno Nacional, los manifestantes vitorearon con gran entusiasmo a España y su Caudillo.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

Seguidamente una delegación de la Cancillería de España por el ministro consejero, don Rafael Morales, en sustitución del embajador, don José Ibáñez Martín, que se hallaba ausente.—Efe.

LO QUE PASÓ AYER
Un borriquillo de verdad para «La Voz de la Esperanza»

La ansiada resolución del Gobierno en lo que respecta a las pérdidas tan elevadas producidas por las inundaciones y desbordamientos de los ríos en la ciudad y provincia, se ha hecho realidad al prestar la ayuda necesaria a todos nuestros labriegos castellanos. Esto fue el comentario del día en la jornada de ayer, que fue objeto de la mayor atención por todos los vallisoletanos.

ASTERISCO

La venta de pan solamente se podrá efectuar en los establecimientos autorizados o servido a domicilio, a partir del primero de marzo
Normas de la Delegación Municipal de Abastecimientos

La Delegación de Abastecimientos Municipal, velando por la seguridad pública, y con el fin de que el pan, alimento de primerísima necesidad, dada las características para su consumo, tratándose de que llegue en las mejores condiciones higiénicas, dispone:

Cáritas y los damnificados
Quiénes conozcan casos urgentes, deben comunicarlos

CARITAS DIOCESANA está presente en el dolor y la tragedia de los pueblos que han sufrido en la recientes inundaciones. Está al lado de cuantos sufren, para consolar y para remediar.

FARMACIAS

Sr. Agudo, Santiago, 19. Sr. Ortega, Platerías, 7. Sta. Bienes, Nuñez de Arce, 38. Sr. Lobón, Embajadores, 34 (Delicias).

Caldereros y ajustadores

precisa industria metalúrgica esta capital. Dirigirse por escrito indicando historial profesional y referencias al número 70. "Anuncio". SANTIAGO, 5

CUPON DE LOS CIEGOS

NUMERO 792 premiado ayer

Los establecimientos de pescado no abrirán los domingos y días festivos a partir del próximo mes

Con la debida autorización de los organismos competentes, y por acuerdo de la Junta Sindical, a partir del mes de febrero no abrirán en domingos y días festivos los establecimientos dedicados a comercio de pescado.

Bando de la Alcaldía sobre rectificación del Padrón de Vecinos

El Alcalde ha hecho público un Bando, del que publicamos lo más importante del mismo. "De conformidad con lo que establece el capítulo II del Libro I de la Ley de Régimen Local y el artículo 94 del Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales, se verificará, en el presente mes la primera rectificación del Padrón de Vecinos y Habitantes formado el día 31 de diciembre del año 1967.

VIDA SINDICAL

SINDICATO DE LA PIEL. Se ha reunido la Junta de Sección Social del Sindicato Provincial de la Piel, que preside don Carlos Real Sancho.

SINDICATO TEXTIL. Celebró reunión extraordinaria la Junta Social, Enlaces Sindicales y Jurados de Empresa, del Sector Industrial del Sindicato Provincial Textil, presidiendo don Albino Pérez Martín.

SINDICATO DE LA PESCA. Con asistencia del Vicesecretario Provincial de Ordenación Económica se reunió la Junta Sindical del Sindicato Provincial de la Pesca, en sesión extraordinaria.

En la Casa de Cervantes, Aurelio Cuadrado. Hoy, ciento tres audición de las Mañanas de la Biblioteca

El Alcalde, ausente de la ciudad los días 15 y 16. El alcalde, camarada López González, estará ausente de la ciudad los días 15 y 16, noticia que se hace pública para conocimiento de los vecinos y en evitación de las molestias correspondientes a quienes tengan previsto visitarle en las citadas fechas.

En la Casa de Cervantes, Aurelio Cuadrado. Hoy, ciento tres audición de las Mañanas de la Biblioteca

AVISOS. PROYECCION DE DOCUMENTALES EN LA ASOCIACION DANTE ALIGHIERI. Hoy, a las siete y media, en el teatro del Colegio Mayor "La Salle", se celebrará una sesión de cine, en la que serán proyectados varios documentales, en español y color, de diversas regiones italianas.

Oficiales electricistas y mecánicos ajustadores. PRECISA IMPORTANTE EMPRESA PARA FACTORIA EN LAS INMEDIACIONES DE MADRID. IMPRESCINDIBLE TENER EL SERVICIO MILITAR CUMPLIDO Y NO REBASAR LOS TREINTA Y CINCO AÑOS DE EDAD.

COMPRA DE MAIZ EN MAZORCA

Al disponer en esta campaña de un nuevo secadero de gran capacidad, único en la región, y no ser suficiente el maíz contratado, SENA hace extensiva la compra de maíz en mazorca a todos los cultivadores que lo deseen ofrecer.

Sociedad Española de Nutrición Animal, S. R.

(Industria Colaboradora del Ministerio de Agricultura) CANADA REAL DE LA MUSTA (LA RUBIA) TELEFONOS 27640 y 21687

1.396.806,12 pesetas lleva recaudadas «La Voz de la Esperanza» ANOCHE SE RECAUDO 36,016,70



Los dos vespistas vallisoletanos, "Cachimba" y "Marinero", que ayer se desplazaron a Madrid para recoger el "cocktel" de Perico Chicote, regresando a Valladolid de madrugada.

Continuando su emisión «La Voz de la Esperanza» a través de nuestra emisora hermana «La Voz de Valladolid», anoche recaudaron la suma de 36.016,70 pesetas. Por tanto, la cantidad total recaudada en el momento de cerrar nuestro número asciende a 1.396.806,12 pesetas.

Como notas sobresalientes en la emisión resaltamos la subasta del cóctel de Perico Chicote, traído desde Madrid por dos socios del Vespa Club, que ascendió a 11.000 pesetas; el agua que traían los vespistas, 2.500, y la fórmula del cóctel, 5.000 pesetas.

El Club Lambretta también entregó un donativo y se puso a disposición de «La Voz de la Esperanza» para cooperar con ella en todo cuanto sea útil.

«La Voz de Madrid», en tres días ha recaudado las cantidades siguientes: 36.843, el jueves; el viernes, 30.084, y ayer, cerca de cien mil pesetas.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. JUZGADO NUMERO 1. Nacimientos: José Carlos García Vallejo, María de la Almudena Pradera y María Cruz Carmona.

JUZGADO NUMERO 2. Nacimientos: Ignacio Enrique Cabero, Alfredo Sacristán Martín, María Victoria Horcajada Gallego, y María de la Luz Díez Barajas.

De interés para los estudiantes. CURSILLO SOBRE CRIMINALISTICA EN LA CATEDRA DE MEDICINA LEGAL. Se pone en conocimiento de los cursillistas que el curso continuará con la primera lección mañana, lunes, a las cuatro de la tarde; y que el día 18, a las trece horas, tendrá lugar la conferencia del profesor Rodríguez Debesa, catedrático de Derecho Penal de la Universidad.

REANUDACION DE LOS CURSOS DE INGLES EN LA UNIVERSIDAD. Después de las fiestas navideñas se han reanudado las clases de inglés para profesores y alumnos.

La doctora Finocchiario anuncia que próximamente en todas las clases se celebrará un concurso, otorgándose varios premios. Para participar en este concurso, para la preparación de los aspirantes a las becas que cada año concede el Gobierno americano con estancia en Estados Unidos, y aún más interesante, para poder formar parte de una vida cultural y social en que el conocimiento de idiomas extranjeros es de suma importancia, es necesario asistir a estas clases. La profesora asegura que, como con el método seguido por ella en la enseñanza se repasa en cada clase lo aprendido anteriormente, si los alumnos tienen necesidad de faltar a alguna clase, ello no es obstáculo para que puedan seguir el curso al ritmo de los demás.

Se está laborando en la organización de la "Tarde Americana" para que ésta pueda celebrarse a finales del próximo mes de marzo.

FUNERAL. El funeral por el eterno descanso del alma del ilustrísimo señor don Adolfo Hernández Menéndez, teniente coronel retirado del Cuerpo de Oficinas Militares, se celebrará el próximo día 15 a las diez horas en la Iglesia de la Sagrada Familia de los PP. Franciscanos (Paseo de Zorrilla).

ANUNCIOS TELEGRAFICOS. ENSEÑANZAS. "ARITHMOS": MANANA Y TARDE. Clases Matemáticas, Mecanografía, Bachillerato, Magisterio, Cultura... Montero Calvo, 5 Teléfono 24861.

MAQUINARIA. CORCUERA S. A. Plaza de Tenorios, 1. Teléfono 27137. Especialidades para madera, metales, cerámica y construcción.

VARIOS. HERNIADOS, Mutillados, Deformados. M. del Castillo, Ortopédico. Calle Perù, 17. Teléfono 22575.

VIDA RELIGIOSA

DOMINGO 14. San Hilario, obispo, confesor y doctor. Misa de la Dominica II de Epifanía, color verde. Credo y Prefacio de Trinidad.

MM. AGUSTINAS DE SANCTI SPIRITUS. La Pia Unión de Nuestra Señora del Buen Consejo celebra hoy sus cultos mensuales.

ADORADORAS DEL SANTISIMO SACRAMENTO. Viaje a Roma.—Siendo limitadas las plazas del autopullman, aquellas a quienes interese el proyectado viaje a Roma, avisen cuanto

Horario de misas para hoy

A las nueve: Catedral, San Andrés, la Antigua, San Ildefonso, San Juan, San Lorenzo, San Martín, San Miguel, el Rosario, el Salvador, Santiago, Santa Úrsula, Agustinos, Carmelitas, Franciscanos, las Angustias, Jesús Nazareno, Cristo Rey, Esclavas, Santa Ana (12.15) y Delicias.

A las once: San Lorenzo, San Martín, San Miguel, el Rosario, el Salvador, Santiago, Santuario Nacional, Agustinos, Carmelitas, Franciscanos, las Angustias, Carmen (extramuros), Cristo Rey, Enseñanza, Barrio España y San Felipe Neri.

A las once y media: Catedral, San Ildefonso, San Juan, la Magdalena, San Martín, San Miguel, el Salvador, Santiago, Santuario Nacional, Agustinos, Carmelitas, Claretianos, Franciscanos, las Angustias, la Pilarica, Esclavas, Santa Ana y San José (11.15).

A las once y media: Catedral, la Antigua, Capuchinos (en las Calderonas), Delicias, San Ildefonso, San Juan, San Nicolás, San Pío X y Dominicos.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS. ENSEÑANZAS. "ARITHMOS": MANANA Y TARDE. Clases Matemáticas, Mecanografía, Bachillerato, Magisterio, Cultura... Montero Calvo, 5 Teléfono 24861.

MAQUINARIA. CORCUERA S. A. Plaza de Tenorios, 1. Teléfono 27137. Especialidades para madera, metales, cerámica y construcción.

VARIOS. HERNIADOS, Mutillados, Deformados. M. del Castillo, Ortopédico. Calle Perù, 17. Teléfono 22575.

VENTAS. VENDO paja blanca y 4.000 kilogramos de legumbre. Salgado. Teléfono 12. Mota del Marqués.

INSECTICIDAS, los mejores precios, los mejores productos, siempre en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abono: nitrogenados, fosfatados y potásicos.

REMOJADORES: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas alfalfa, maíz Oficinas centrales en Valladolid, General Mola, 8. Telefonos 22843 y 21782.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja ofrece a sus socios el servicio del secado del maíz. Las peticiones serán atendidas por riguroso turno de solicitud.

LUNES 15. San Pablo, primer ermitaño. Misa propia, color blanco. Segunda oración de San Mauro. Prefacio común.

Fiesta de Caridad. En la Obra "Pan y Catecismo" se celebró ayer una hermosa fiesta de caridad, organizada por el Colegio de Nuestra Señora del Sagrado Corazón, que dirige las señoritas Balmori.

Numerosos niños pobres fueron obsequiados con prendas de vestir, juguetes y dulces por los alumnos y directoras de este colegio.

El sacerdote director de "Pan y Catecismo" agradeció, en nombre de los niños pobres, este ejemplar rasgo de caridad.

A las doce y media: Catedral, San Ildefonso, San Miguel, San Pedro, la Victoria, San Felipe Neri, Dominicos y Franciscanos.

A las una y media: Catedral, San Ildefonso y Franciscanos. POR LA TARDE. A las seis: Catedral y Magdalena.

A las seis y media: San Felipe, Jesuitas y San Juan. A las siete: San Andrés, San Miguel, Santiago y Capuchinos (en las Calderonas).

A las siete y media: Santuario, Dominicos y Agustinos. A las ocho: Carmelitas y Franciscanos.

A las ocho y media: Capuchinos (en las Calderonas). Ayer se celebró el tercer día del triduo en honor de la Sagrada Familia. Asistió el Arzobispo.

Comenzó el solemne acto religioso con la santa misa, y una vez leída la oración a la Sagrada Familia, ocupó la sagrada cátedra el canónigo de la S. I. M., don Vicente Rodríguez Valencia.

El orador sagrado inició su brillante conferencia sobre la influencia que ejerce en la familia, como grupo social, la cuestión económica.

Estudia las relaciones entre la sociedad-familia y la sociedad civil, su soberanía y sus mutuas interferencias en ciertos órdenes, sobre todo en el social y religioso.

Pasa después a dirigirse a los padres de familia, en los que encuentra, en general, una falta de ideal educador. Roza la vida escolar del joven estudiante en todos sus grados y dedica palabras de elogio para los familias vallisoletanas, así como la obra de las Asociaciones de Padres de Familia, encomendándolas al estudio del problema prematrimonial.

Finalmente se celebró la exposición de S. D. M., oficiando el arzobispo, doctor García Goldaraz, con los canónigos don Moisés de la Fuente y don Valero Caudevilla.

Hoy, a las nueve de la mañana, como final del triduo, habrá misa de comunión general.

COLEGIOS MAYORES. El martes, concierto a cargo del Dúo Novello-Orlovetsky, en el "Mayor La Salle".

El martes, a las ocho menos cuarto de la tarde, en el salón de actos del Colegio Mayor "La Salle", organizado por la Sociedad "Dante Alighieri", se celebrará un concierto a cargo del dúo Novello-Orlovetsky.

LA UNIVERSIDAD. Tribunal para la concesión de diplomas de profesores auxiliares de centros no oficiales de Enseñanza Media. El Tribunal de Matemáticas (Grado Superior) comenzará su actuación el próximo día 16, a las cuatro de la tarde, en el Seminario de Física de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Valladolid.

V.-Proyecto de extensión de la Enseñanza Primaria

El Ministro de Educación, en discurso dirigido al Consejo Nacional de Educación en mayo de este año, dio cuenta del propósito de ampliar la enseñanza primaria con carácter obligatorio hasta los catorce años.

La extensión de edad hasta los catorce años, si bien nos aproxima a los países de superior organización y eficacia en sus sistemas educativos, plantea el problema de la relación entre la enseñanza primaria y la secundaria.

Hace cada vez más falta crear abundantes centros de formación profesional que capaciten nuestra mano de obra industrial y eliminen el exceso de peonaje que padece hoy nuestra fuerza de trabajo.

A mayor abundamiento, es aleccionadora la expresión italiana en este mismo problema. En crónica de su corresponsal en Roma, Mercedes Diaz Jiménez, el diario "Pueblo" informaba del ensayo italiano dirigido a crear centros de enseñanza para la población escolar, hasta llegar a un momento en que necesariamente es preciso tomar tierra.

Como es obvio, la lucha contra el analfabetismo y la extensión de la enseñanza primaria exigen una decidida puesta a punto del dispositivo institucional. Conviene hacer notar que hasta el presente el gran protagonista de la empresa cultural española es el Estado, sin que la colaboración de la sociedad haya alcanzado un nivel discreto.

Sobre la ya lograda base de partida, contando con un cuadro institucional y docente capacitado, no es ilusorio esperar una elevación en el nivel de la enseñanza obligatoria.

- En 1970 no debe haber ningún analfabeto en el país.
-La enseñanza obligatoria hasta los catorce años es meta posible y necesaria para la capacitación del país...

VI.-Carácter clasista de la Enseñanza Media tradicional, defensa del Bachillerato y sentido de su reforma

Al comenzar ya advertimos los límites de este artículo. Excluidas las Enseñanzas Laboral y Profesional, tratadas ya en una serie de artículos a ellas

PANORAMA DE LA EDUCACION ESPAÑOLA

HACEN CADA VEZ MAS FALTA LOS CENTROS DE FORMACION PROFESIONAL

Tres metas importantes que deben ser alcanzadas

¿Por qué todo el mundo va a estudiar Bachillerato?

dedicados, de las Enseñanzas llamadas medias en España resta únicamente el bachillerato clásico y las Escuelas Técnicas de Grado Medio que, por sus características especiales, trataremos en otro lugar.

El resultado de este planteamiento es una división de la sociedad en grupos con intereses y oportunidades bien distintas a lo largo de toda la vida de cada hombre; la debilitación de la comunidad de vínculos, y el descontento permanente de los excluidos de la dirección y del disfrute de las ventajas superiores de la civilización a que pertenece.

Las exigencias de la técnica aconsejan también una política progresiva en este ámbito. No se pueden improvisar especialistas que requieren a menudo un elevado grado de instrucción que excede con mucho lo que puede aprenderse en la escuela primaria.

Como se ve, esto que se dice es una insistencia en el punto de vista expuesto al tratar de la ampliación de la enseñanza primaria. La existencia de una errónea opinión contraria a la extensión de la enseñanza media y a su sustitución por otro tipo de enseñanzas más prácticas, basada sin duda en la inadecuación del bachillerato clásico a las peticiones de la sociedad actual, aconseja esta insistencia.

Table with 2 columns: Type of education and number of students. El bachillerato clásico... 400.000, El bachillerato laboral... 15.000, Las Escuelas de Comercio... 65.000, La formación profesional... 56.000

"Salta a la vista lo absurdo de esta distribución. ¿Por qué todo el mundo va a estudiar Bachillerato? ¿Cuántos pasan a estudios universitarios? ¿Qué ocurre con el resto del censo?"

"En estas circunstancias, la reordenación del cuarto período escolar es

decisiva. El puede ser el cauce distribuidor del alumnado de educación primaria para que, colocado en los puestos necesarios, produzca bienes rentables a la nación.

"No hay que distraer fuerzas al trabajo: hay que huir de presentar esta tentación a las nuevas generaciones, y más en un país en que existe una saturación de carreras especulativas o de empleos burocráticos. Hay que abrir el camino de superación a todas las clases, pero por un cauce social y normal: por el trabajo serio y constante."

Por su parte, la prestigiosa revista "Información Comercial Española", en su número de marzo, dedica un trabajo serio y bien informado al tema de la educación, en el que se señala también la desproporción entre el número total de bachilleres y el efectivo de profesionales.

Indudablemente —se dice en él— ni los 57.273 técnicos de grado medio ni los 72.599 universitarios justifican, en ningún caso, ese casi medio millón de estudiantes del Bachillerato general. En otro sentido, es obvio señalar la incongruencia de esos 400.000 estudiantes de Bachillerato, frente a los 15.530 del Bachillerato Laboral y los 58.531 de formación profesional, precisamente en un país necesitado de una activa programación de desarrollo.

Como se ve, desde los ángulos más diversos se ataca la actual configuración de la enseñanza media española. Los testimonios sobre su deficiencia podrían ser interminables, pero estos a que hemos aludido nos parecen suficientemente representativos. Aceptando el fondo de la crítica estimamos necesario hacer notar que si, fuera de toda duda, nuestro Bachillerato no encaja hoy en nuestro ritmo social, es preciso tener cuidado al sustituirlo. En un país tan poco culturizado como es el nuestro no cabe desestimar la influencia de una enseñanza media no dirigida estrictamente a la industria y al trabajo manual en general.

Los mismos razonamientos de orden económico aconsejan no precipitarse. Antes de los dieciocho es prematuro pensar en una aportación seria y consciente al trabajo. Bien distribuido el tiempo, son compatibles y se han de ayudar la elevación del nivel de vida cultural de todos los españoles y su capacitación técnica, en beneficio del desarrollo económico, de la paz social y de la capacidad de pensar y obrar del pueblo español.

Próximamente: VII y VIII.-El Bachillerato y su institucionalización actual y Escuelas Técnicas de grado medio y enseñanzas varias.

EL TRIGO SIEMPRE ES PROBLEMA: SU PRECIO Y II.--El cultivo triguero sólo es rentable al amparo de otros y de la transformación agrícola

Conclusiones: Es indispensable aumentar el precio, suprimir superficies mínimas de siembra, cambiar las estructuras del campo, mecanizar para reducción de gastos, formación de cooperativas y evitar importaciones sin pago arancelario

PERSPECTIVAS DE LAS EXPLOTACIONES CEREALISTAS.—El problema es demasiado complejo por tratarse de una coyuntura en la que juegan, entre otros, dos factores fundamentales: el social y el económico.

De atender al primero, en vista de la falta de profesión y empleo del operario agrícola y, por tanto, de la conveniencia de su inamovilidad, hay que optar por la subida de precios, para evitar que la gran cantidad de explotaciones produzca en condiciones anormales (sin beneficio, sin intereses de capitales o con pérdidas) y derogando las disposiciones obligatorias de superficies mínimas de siembra.

El triste, el fatal desenlace de esto no puede llevarnos más que a la descapitalización, a la fungibilidad de lo que se considera menos fungible: el capital territorial; al retraso agrícola y a la pobreza campesina. Porque conviene recordar que el propietario agrícola, en su inmensa mayoría, es un obrero más, sin salario fijo, dependiente directo para su bien o para su mal, del resultado neto de su explotación.

Teniendo en cuenta los aspectos ya examinados del problema, tanto en el orden económico como en el social, y de las consideraciones que se han hecho en esta Memoria, se llega a las siguientes conclusiones:

- 1. El precio del trigo debe estar preferentemente vinculado al cumplimiento del objetivo nacional de atender la totalidad de nuestras necesidades con la propia cosecha; y por ello se hace indispensable su elevación, con el fin de evitar las cuantiosas importaciones que se están realizando y que han de continuar, necesariamente, después de la próxima cosecha, con gasto innecesario de divisas que desequilibran nuestra balanza de pagos.
2. Debe suprimirse la fijación de superficies de siembra obligatoria de trigo, a fin de que la decisión de los agricultores en cuanto al destino de sus tierras responda exclusivamente a las circunstancias del mercado.
3. Se hace preciso la modificación de la estructura de las explotaciones agrarias, que tiendan a la formación de unidades de tipo de superficie mínima rentable por sí misma y con productividad suficiente para alcanzar rendimientos y costes de cultivo, que permitan la producción de trigo a precios en consonancia con el coste de la vida.
4. Es necesario incrementar las inversiones, especialmente para lograr un índice de mecanización que permita reducir los gastos necesarios para la obtención de una "cosecha media", y siendo imposible dotar al agricultor de los fondos económicos para auxilios del Crédito Agrícola u otros sistemas estatales, consideramos como única medida efectiva la subida del precio del trigo.
5. Teniendo en cuenta que las circunstancias nacionales e internacionales y razones de orden sociológico hacen que las explotaciones económicamente deficientes tengan que ir desapareciendo paulatinamente, de un modo lento y gradual, hay que estimular la formación de cooperativas de producción que faciliten el empleo de maquinaria e incluso, en un grado más elevado, labrar en conjunto superficies que pueden llegar incluso a la totalidad de un término municipal.
6. No deben concederse importaciones de trigo exentas de derechos arancelarios, porque ello representa el incumplimiento de la ley, supone la obtención de importantes beneficios para la entidad que lo realiza y perjudica considerablemente los legítimos intereses de la agricultura nacional.

La redención del campo español

El mundo hoy se mueve con acelerado impulso. Las viejas formas de conservadurismo a ultranza son insostenibles a lo que cualquier punto de vista. Si en política y en economía el individualismo liberal hizo hartos cananos, no fue ciertamente el menor de todos ellos el haber provocado las iras y rencores populares, tras los que se atrincheraron idealistas y profesionales de la revolución que, con un concepto simplista de reforma social, amenazan universal ruina. Se necesita, en verdad, tener el ánimo bien templado para no dejarse ganar por presiones egoístas ni por las fáciles demagogias, eligiendo serenamente y sin desmayos el camino recto y seguro de lo razonable, equitativo y cristiano. Lejos del dejar hacer clásico por parte de los poderes públicos y tanto más sujetando al revanchismo ciego manejado por internacionales sin alma ni más esperanza que la vida actual, el buen gobierno de los pueblos pide y exige una intervención prudente, pero directa y decidida, que imprima el justo equilibrio entre la inteligente producción de riqueza y su aplicación práctica en beneficio de los súbditos.

crucial, sobre todo por estas tierras de pan llevar, tan olvidadas siempre cuando se trata de conjugar esfuerzos y recompensas. No hay duda acerca del paso gigantesco dado en la producción agrícola española, como también vamos tocando con las manos los preparativos que se hacen para transformar nuestros campos en mejores asperos y más fértiles, y merced a inteligentes y estudiados sistemas de irrigación. Lo hecho hasta aquí por otras diversas regiones es una firme promesa de eficacia; y no está tampoco lejos la presencia del Caudillo en el alto de San Cristóbal, dando fe de sus propósitos de gobierno en compañía del propio Ministro de Agricultura. Por lo demás, ciertamente los medios puestos hoy a la disposición de nuestros labriegos —economía y mecánica— distan mucho de la situación inconsciente y abandonista de la vieja política agraria.

formas y nuevos impulsos que nos pongan a cubierto de muchos egoísmos indigeras y de unas competencias cada vez más presionantes y lógicas del mercado exterior.

A este propósito son elocuentes por demás dos textos del mensaje. Dice el primero: "Hoy estamos en condiciones de garantizar que será llevada a cabo la empresa de transformación de estructuras —sin quebranto de ningún derecho, pero también sin vacilaciones ni debilidades. Están en juego la justicia, la solidificación de un orden social cristiano, la elevación armónica de nuestra economía y la vida libre y decorosa de millones de españoles."

En cuanto al otro punto, también está acometido con valor y sinceridad: "Vivimos en un mundo que se nos ha hecho pequeño, con el que inter cambiamos nuestras producciones y al que estamos ligados en orden a los procesos económicos." Y como confirmación de los propósitos, sirva esta afirmación redonda, que es un seguro de realización efectiva: "Tampoco ahora nos temblará el pulso en tan importantes y decisivas batallas, en las que estamos seguros surgirá dificultades, o bostancos y negligencias, pero también o haremos con la colaboración de la inmensa mayoría de los españoles." Entre éstos, formamos nosotros en primera línea.

Resumen de los daños producidos por las inundaciones en la provincia

Relación de pueblos cuyas viviendas han sido afectadas

(Conclusión.)
 Adalla: Vecinos, 4; viviendas hundidas, 1; valoración de ésta, 5.000 pesetas. Necesidades, 1 vivienda. Importe aproximado, 5.000 pesetas.
 Mayorga: Vecinos, 60; viviendas hundidas, 12; valoración de éstas, 775.000 pesetas; viviendas ruinosas, 18; valoración de éstas, 540.000 pesetas. Necesidades, 12 viviendas. Importe aproximado, 775.000 pesetas.
 Pozuelo de la Orden: Vecinos, 4; viviendas ruinosas, 1; valoración de ésta, 4.500 pesetas.
 Riales de Campos: Vecinos, 29; viviendas hundidas, 9; valoración de éstas, 324.000 pesetas; viviendas ruinosas, 4; valoración de éstas, 40.000 pesetas. Necesidades, 6 viviendas. Importe aproximado, 270.000 pesetas.
 San Martín de Valvení: Vecinos, 30; viviendas hundidas, 6; valoración de éstas, 40.000 pesetas; viviendas ruinosas, 20; valoración de éstas, 140.000 pesetas. Necesidades, 20 viviendas. Importe aproximado, 450.000 pesetas.
 Uruña: Vecinos, 4; viviendas hundidas, 1; valoración de ésta, 6.000 pesetas. Necesidades, 1 vivienda. Importe aproximado, 45.000 pesetas.
 Villalón de Campos: Vecinos, 150; viviendas hundidas, 4; valoración de éstas, 150.000 pesetas; viviendas ruinosas, 40; valoración de éstas, 600.000 pesetas. Necesidades, 4 viviendas. Importe aproximado, 200.000 pesetas.
 Barcial de la Loma: Vecinos, 15; viviendas hundidas, 5; valoración de éstas, 180.000 pesetas; viviendas ruinosas, 54; valoración de éstas, 608.350 pesetas. Necesidades, 23 viviendas, 12; importe aproximado, 960.000 pesetas.
 Cabezón de Valderaduey: Vecinos, 8; viviendas ruinosas, 3; valoración de éstas, 50.000 pesetas. Necesidades, 3; importe aproximado, 200.000 pesetas.

Relación de pueblos cuyas viviendas han sufrido desperfectos por causa del temporal y se encuentran deterioradas, susceptibles de reparación

PUEBLOS, NUMERO DE VECINOS, NUMERO DE VIVIENDAS AFECTADAS E IMPORTE
 Aguilar de Campos, 510, 101, 890.700 pesetas; Barruelo del Valle, 80.000 pesetas; Becilla de Valderaduey, 43, 32, 354.000; Bobadilla del Campo, 29, 9, 90.000; Bocos de Duero, 8, 3, 80.000; Bolaños de Campos, 32, 8, 120.000; Cabezón, 14, 3, 48.500; Cabreros del Monte, 0, 15, 225.000; Carpio, 500, 100, 500.000; Casaseca de Arriba, 30, 8, 10.000; Castrejón, 0, 5, 300.000; Castrovaquero, 200, 50, 200.000; Castrovaquero de Valderaduey, 401, 88, 1.169.000; Castroverde de Campos, 140, 35, 150.000; Carrizosa de la Cruz, 0, 1, 20.000; Corrales de Duero, 18, 4, 125.000; Cubillas de Santa Marta, 41, 15, 98.000; Cuenca de Campos, 108, 108, 474.000; Fresno el Viejo, 10, 12, 130.000; Fuente el Sol, 12, 12, 250.000; Geria, 36, 24, 1.200.000; Laguna de Duero, 35, 10, 100.000; Marzales, 20, 8, 10.000; Matapozuelos, 0, 5, 14.000; Medina del Campo, 258, 49, 590.000; Medina de Rioseco, 157, 42, 468.000; Megeces, 1, 1, 10.000; Melgar de Abajo, 18, 5, 100.000; Melgar de Arriba, 70, 70, 861.000; Mojados, 11, 4, 30.000; Monasterio de Vega, 280, 70, 350.000; Moral de la Reina, 14, 5, 70.000; Morales de Campos, 10, 10, 80.000; Mota del Marqués, 14, 4, 15.000; Mucientes, 8, 8, 62.510.
 Nava del Rey, 45, 15, 113.050 pesetas; Nueva Villa de las Torres, 30, 115.500; Olivares de Duero, 80, 20, 250.000; Olmos de Esgueva, 250, 70, 280.000; Palacios de Campos, 20, 8, 300.000; Palazuelo de Vedija, 54, 16, 87.500; Pesquera de Duero, 5, 150.000; Piña de Esgueva, 13, 5; Puras, 100, 284, 74.110.000; Rueda, 20, 4, 50.000; San Pedro Latarece, 26, 26, 810.000; Santa Eufemia del Arroyo, 1.400.000; Santarvás de Campos, 125, 50, 350.000; Seca (La), 6, 2, 12.500; Serrada, 400, 100, 500.000.

Relación de pérdidas y desperfectos en industrias y existencias por efectos del temporal

Alaejos: Tipo de industria, Teatro Municipal; importe desperfectos en instalaciones, 50.000 pesetas.
 Becilla de Valderaduey: Tipo de industria, palomares, 14; importe pérdida en existencias, 700.000; idem pajares, 16; idem 246.000; idem casetas, eras y huertas, 14; idem setenta y dos mil; idem cubiertas corrales, 37; idem 322.000; idem apriscos, 1; idem 30.000; idem cercas (4.000 metros); idem 400.000; idem un molino; importe desperfectos en instalaciones, 200.000; idem dos granjas avícolas; idem 70.000; idem pérdidas en existencias, veintemil.
 Casaseca de Arriba: Tipo de industria, un cine; importe desperfectos en instalaciones, 10.000 pesetas; idem almacén de maquinaria agrícola; idem 5.000.
 Cubillas de Santa Marta: Tipo de industria, depósitos de vino; importe desperfectos en instalaciones, 150.000 pesetas.
 Medina de Rioseco: Tipo de industria, molino de piensos; importe desperfectos en instalaciones, veintemil pesetas; idem café-bar; importe pérdidas en existencias, pesetas 30.000; idem cerámica; importe desperfectos en instalaciones, 6.000; idem electricidad; idem 24.000; idem aperos de labranza; idem 84.000; idem almacenes, pajares, etcétera; idem 581.000.
 Mota del Marqués: Tipo de industria, curtidos; importe desperfectos en instalaciones, 67.000 pesetas; idem pérdidas en existencias, 70.000.
 Rueda: Tipo de industria, vari-

te desperfectos en instalaciones, 300.000 pesetas; idem pérdidas en existencias, 200.000; idem molino; importe pérdidas en existencias, 25.000; idem central eléctrica; idem 70.000; idem fábrica de alcohol; idem 20.000; idem almacén de piensos; importe desperfectos en instalaciones, 15.000; idem almacén en construcción; idem 30.000.
 Quintanilla del Molar: Tipo de industria, bodegas; importe desperfectos en instalaciones, 75.000 pesetas.
 Riales de Campos: Tipo de industria, apriscos, paneras y cobertizos; importe desperfectos en instalaciones, 1.060.000; idem bodegas; idem 145.000.
 Villalón de Campos: Tipo de industria, un gallinero; importe des-

Daños producidos en las tierras de labor de pueblos de la provincia

Aguasal: Daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, 200.000 pesetas.
 Aguilar de Campos: Idem, pesetas 250.000.
 Alaejos: Arrastre de tierras por erosión, 20 Has.; 60.000 pesetas. Acumulación de tierras por aportación, 6 Has.; 45.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, 300.000 pesetas.
 Cigales: Arrastre de tierras, 30 hectáreas; 200.000. Acumulación de tierras, 70 Has., 500.000. Daños en caminos de Servicio, etc., 1.000.000.
 Cogeces del Monte: Daños en caminos de Servicio, etc., 60.000.
 Corrales de Duero: Arrastre de tierras, 12 Has.; 45.000. Acumulación de tierras, 3 Has.; 80.000. Daños en caminos de Servicio, etcé-



Aldea de San Miguel: Daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, pesetas 200.000.
 Almaraz de la Mota: Idem, pesetas 41.000.
 Almenara de Adaja: Idem, pesetas 200.000.
 Amusquillo: Idem, 25.000 pesetas.
 Arroyo: Idem, 8.000 pesetas.
 Becilla de Valderaduey: Arrastre de tierras por erosión, 50 Has.; 20.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, 200.000 pesetas.
 Benefactos: Idem, 6 Has.; 30.000 pesetas. Idem, 12.000 pesetas.
 Berrocal: Daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, 450.000 pesetas.
 Bobadilla del Campo: Arrastre de tierras por erosión, 30 Has.; 67.000 pesetas. Acumulación de tierras por aportación, 17 Has.; pesetas 35.000. Daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, 40.000 pesetas. Daños en instalaciones de riego, pesetas 20.000.
 Bodegas: Daños en caminos de Servicio, etc., 120.000 pesetas.
 Bocos de Duero: Daños en caminos de Servicio, etc., 45.000 pesetas.
 Bolaños de Campos: Arrastre de tierras por erosión, 50 Has.; pesetas 250.000. Acumulación de tierras por aportación, 10 Has.; 90.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 1.000.000 de pesetas. Daños en instalaciones, 60.000 pesetas.
 Brañuelos de Medina: Arrastre de tierras por erosión, 10 Has.; 10.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 12.000 pesetas.
 Bustillo de Chaves: Daños en caminos de Servicio, etc., 25.000 pesetas.
 Cabezón: Arrastre de tierras por erosión, 20 Has.; 400.000 pesetas. Daños en instalaciones, 215.500 pesetas.
 Cabreros del Monte: Daños en caminos de Servicio, etc., 105.000 pesetas.
 El Campello: Idem, 60.000 ptas.
 Cañillas de Esgueva: Arrastre de tierras, 43,5 Has.; 130.500 pesetas. Acumulación de tierras, 7 hectáreas, 28.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 82.300 pesetas.
 Carpio: Arrastre de tierras, 20 hectáreas; 20.000 pesetas; Acumulación de tierras, 10 Has.; 10.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, 800.000 pesetas. Daños en instalaciones, 200.000 pesetas.
 Casaseca de Arriba: Arrastre de tierras, 100 Has.; 400.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 50.000.
 Castrejón: Arrastre tierras, 30 hectáreas; 150.000 pesetas. Daños en Caminos de Servicio, 100.000 pesetas. Daños en instalaciones de riego, 5.000.
 Castroverde de Campos: Daños en caminos de Servicio, 40.000.
 Castroverde: Idem, 50.000.
 Castrovaquero de Esgueva: Idem 441.000. Daños en instalaciones de riego, 2.800.
 Castrovaquero: Arrastre de tierras, 200 Has.; 1.600.000. Daños en caminos de Servicio, 600.000. Daños en instalaciones de riego, 15.000.
 Castrovaquero de Valderaduey: Arrastre de tierras, 10 Has.; 54.000.
 Castroverde de Cerrato: Daños en caminos de Servicio, 109.000.
 Cervillejo de la Cruz: Idem, pesetas 15.000.

Mucientes: Daños en caminos de Servicio, etc., 40.000.
 Nava del Rey: Idem, 150.000.
 Daños en instalaciones de riego, 175.000 pesetas.
 Nueva Villa de las Torres: Idem, 150.000 pesetas.
 Olivares de Duero: Arrastre de tierras, 5 Has.; 50.000. Acumulación de tierras, 2 Has.; 20.000. Daños en caminos de Servicio, etc., 1.000.000. Daños en instalaciones de riego, 500.000.
 Olmedo: Daños en caminos de Servicio, etc., 150.000.
 Olmos de Esgueva: Arrastre de tierras, 40 Has.; 10.000. Daños en caminos de Servicio, etc., 100.000. Daños en instalaciones de riego, 20.000 pesetas.
 Palacios de Campos: Daños en caminos de Servicio, etc., 25.000.
 Palazuelo de Vedija: Arrastre de tierras, 100 Has.; 250.000. Daños en caminos de Servicio, etc., 450.000.
 La Pedraja del Portillo: Daños en caminos de Servicio, etc., 50.000.
 Pedrajas de San Esteban: Arrastre de tierras, 20 Has.; 100.000. Daños en caminos de Servicio, etcétera, 300.000. Daños en instalaciones de riego, 50.000.
 Pedrosa del Rey: Daños en caminos de Servicio, etc., 45.000.
 Peñaflor: Daños en caminos de Servicio, etc., 50.000 pesetas.
 Peñaflor de Hornija: Idem, 75.000. Daños en instalaciones de riego, 5.000 pesetas.
 Pesquera de Duero: Daños en caminos de Servicio, etc., 500.000 pesetas.
 Pina de Esgueva: Arrastre de tierras por erosión, 20 hectáreas; 40.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 50.000 pesetas.
 Piñel de Arriba: Daños en caminos de Servicio, etc., 20.000.
 Pobladora de Sotidea: Idem, 50.000 pesetas.
 Pollos: Arrastre de tierras, 20 hectáreas; 200.000 pesetas. Acumulación de tierras por aportación, 2 hectáreas; 15.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etcétera, 1.500.000 pesetas.
 Puras: Daños en caminos de Servicio, etc., 160.000 pesetas.
 Ramiro: Idem, 200.000.
 Renedo: Arrastre de tierras, 75 hectáreas; 52.500 pesetas. Acumulación de tierras, 30 hectáreas; 40.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 45.000 pesetas.
 Robladillo: Daños en caminos de Servicio, etc., 30.000 pesetas.
 Rodilana: Idem, 30.000.
 Rueda: Arrastre de tierras, 90 hectáreas; 50.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 50.000 pesetas.
 Sañices de Mayorga: Arrastre de tierras, 100 hectáreas; 5.000.000 de pesetas. Acumulación de tierras, 60 hectáreas; 1.500.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 200.000 pesetas.
 San Cebrían de Mazote: Arrastre de tierras, 20 hectáreas; pesetas 100.000. Daños en caminos de Servicio, etc., 200.000 pesetas. Daños en instalaciones de riego, 100.000 pesetas.
 San Pedro de Latarece: Arrastre de tierras, 4 hectáreas; 13.500 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 20.000 pesetas. Daños en instalaciones de riego, 5.000 pesetas.
 San Román de la Hornija: Arrastre de tierras, 10 hectáreas; 50.000 pesetas. Acumulación de tierras, 8 hectáreas; 40.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 200.000 pesetas. Daños en instalaciones de riego, 700.000 pesetas.
 San Salvador: Arrastre de tierras, 70 hectáreas; 300.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 150.000 pesetas.
 San Vicente del Palacio: Daños en caminos de Servicio, etc., 70.000 pesetas.
 Santa Eufemia del Arroyo: Arrastre de tierras, 40 hectáreas; 140.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, 80.000 pesetas.
 Santarvás de Campos: Daños en caminos de Servicio, etc., pesetas 200.000.
 Santovenia de Pisuerga: Arrastre de tierras, 15 hectáreas; pesetas 150.000. Acumulación de tierras, 6 hectáreas; 20.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etcétera, 23.000 pesetas. Daños en instalaciones de riego, 12.000 pesetas.
 Seca (La): Daños en caminos de Servicio, etc., 200.000 pesetas.
 Serrada: Arrastre de tierras, 80 hectáreas; 120.000 pesetas. Acumulación de tierras, 20 hectáreas; 42.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 600.000 pesetas. Daños en instalaciones de riego, 10.000 pesetas.
 Siete Iglesias de Trabancos: Daños en caminos de Servicio, etcétera, 25.000 pesetas.



Simancas: Arrastre de tierras, 10 hectáreas; 15.000 pesetas. Acumulación de tierras, 10 hectáreas; 3.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, 250.000 pesetas.
 Tamariz de Campos: Arrastre de tierras, 5 hectáreas; 20.000 pesetas. Acumulación, 25 hectáreas, 200.000 pesetas.
 Tiedra: Daños en caminos de Servicio, etc., 150.000 pesetas.
 Torquemada: Arrastre de tierras, 50 hectáreas; 150.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etcétera, 350.000 pesetas.
 Tordesillas: Arrastre de tierras, 10 hectáreas, 200.000 pesetas. Acumulación de tierras, 4 hectáreas, 40.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 500.000 pesetas.
 Torre de Esgueva: Daños en caminos de Servicio, etc., 15.000 pesetas.
 Torrecilla de la Abadesa: Idem, 100.000 pesetas. Daños en instalaciones de riego, 100.000 pesetas.
 Torrecilla de la Orden: Arrastre de tierras, 500 hectáreas; pesetas 200.000. Daños en caminos de Servicio, etc., 900.000 pesetas.
 Torrelobatón: Daños en caminos de Servicio, etc., 100.000 pesetas.
 Traspinedo: Idem, 100.000 pesetas.
 Trigueros del Valle: Arrastre de tierras, 26 hectáreas; 22.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, 60.000 pesetas.
 Unión de Campos (La): Daños en caminos de Servicio, etc., pesetas 150.000.
 Urones de Castroponce: Arrastre de tierras, 10 hectáreas; pesetas 10.000. Daños en caminos de Servicio, etc., 20.000 pesetas.
 Valdecabos de la Vega: Arrastre de tierras, 7 hectáreas; pesetas 10.000. Daños en caminos de Servicio, etc., 20.000 pesetas.
 Valdenebro de los Valles: Arrastre de tierras, 50 hectáreas; pesetas 150.000. Acumulación de tierras, 30 hectáreas; 60.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, 800.000 pesetas.
 Valderrivas: Arrastre de tierras, 25 hectáreas; 500.000 pesetas. Acumulación de tierras, 5 hectáreas; 50.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 5.000 pesetas. Daños en instalaciones de riego, 80.000 pesetas.
 Valoria la Buena: Daños en caminos de Servicio, etc., 500.000 pesetas.
 Valverde de Campos: Idem, pesetas 100.000.
 Vega de Ruyponce: Arrastre de tierras, 500 hectáreas; 1.200.000 pesetas. Acumulación de tierras, 15 hectáreas; 20.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., pesetas 150.000.
 Vega de Valdeironco: Arrastre de tierras, 50 hectáreas; 135.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 300.000 pesetas.
 Velascávaro: Arrastre de tierras, 120 hectáreas; 300.000 pesetas. Acumulación de tierras, 40 hectáreas; 40.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., pesetas 300.000.
 Velliza: Arrastre de tierras, 6 hectáreas; 40.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., pesetas 220.000.
 Ventosa de la Cuesta: Daños en caminos de Servicio, 50.000 pesetas.
 Villabarro de Campos: Arrastre de tierras, 2 hectáreas; 6.000. Acumulación de tierras, 5 hectáreas; 20.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 300.000 pesetas.
 Villabrágima: Arrastre de tierras, 500 hectáreas; 800.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, 600.000 pesetas.
 Villaco de Esgueva: Arrastre de tierras, 15 hectáreas; 150.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 50.000 pesetas.
 Villalaz: Daños en caminos de Servicio, etc., 20.000 pesetas.
 Villalaz de Campos: Arrastre de tierras, 15 hectáreas; pesetas 2 hectáreas, 100.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 150.000 pesetas.
 Villafraña de Duero: Arrastre de tierras, 40 hectáreas; 150.000 pesetas. Acumulación de tierras, 20 hectáreas. Daños en caminos de Servicio, etc., 150.000 pesetas.
 Villafraña de Esgueva: Arrastre de tierras, 120 hectáreas; pesetas 300.000. Daños en caminos de Servicio, 20.000 pesetas.
 Villagarcía de Campos: Arrastre de tierras, 74 hectáreas; pe-

setas 190.000. Daños en caminos de Servicio, etc., 400.000 pesetas.
 Villagómez la Nueva: Arrastre de tierras, 300 hectáreas; 700.000 pesetas. Acumulación de tierras, 2 hectáreas; 6.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 60.000 pesetas.
 Villalbarba: Daños en caminos de Servicio, etc., 400.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 5.000 pesetas. Daños en instalaciones de riego, 15.000 pesetas.
 Villanueva de Duero: Idem, pesetas 15.000.
 Villanueva de la Coudesa: Arrastre de tierras, 12 hectáreas; 25.000. Daños en caminos de Servicio, etc., 30.000 pesetas.
 Villanueva de los Caballeros: Daños en caminos de Servicio, etcétera, 1.500 pesetas.
 Villanueva de los Infantes: Arrastre de tierras, 60 hectáreas; 180.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 30.000 pesetas. Daños en instalaciones de riego, 4.500 pesetas.
 Villanueva de San Mancio: Daños en caminos de Servicio, etcétera, 500.000 pesetas. Daños en instalaciones de riego, 1.000 pesetas.
 Villardefrades: Daños en instalaciones de riego, etc., 116.000 pesetas.
 Villarmentero de Esgueva: Arrastre de tierras, 150 hectáreas; 75.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etc., 100.000 pesetas.
 Villaverde de Medina: Arrastre de tierras, 45 hectáreas; 80.000 pesetas. Acumulación de tierras, 19 hectáreas; 38.000 pesetas. Daños en caminos de Servicio, etcétera, 200.000 pesetas.
 Villavieja: Arrastre de tierras por erosión, 100 hectáreas, 50.000 pesetas; acumulación de tierras por aportación, 20 hectáreas, 18.000 pesetas; daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, 40.000 pesetas.
 Aldea mayor de San Martín: Arrastre de tierras por erosión, 20 hectáreas, 150.000 pesetas; daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, pesetas 500.000.
 Berrocal: Daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, 25.000 pesetas.
 Mayorga de Campos: Arrastre de tierras por erosión, 3.600 hectáreas, 32.800.000 pesetas; acumulación de tierras por aportación, 140 hectáreas, 420.000 pesetas; daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, 500.000 pesetas; daños en instalaciones de riego (canales, acequias, pozos, motores, líneas eléctricas, etc.), 2.500.000 pesetas.
 Pozal de Gallinas: Daños en caminos de Servicio pequeñas obras de fábrica y desagües, 10.000 pesetas.
 Pozuelo de la Orden: Daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, 10.000 pesetas; daños en instalaciones de riego, 3.000 pesetas.
 Quintanilla del Molar: Acumulación de tierras por aportación, 27 hectáreas, 110.000 pesetas; daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, 425.000 pesetas; daños en instalaciones de riego, 35.000 pesetas.
 Riales de Campos: Arrastre de tierras por erosión, 200 hectáreas, 150.000 pesetas; daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, 125.000 pesetas; daños en instalaciones de riego, 35.000 pesetas.
 San Martín de Valvení: Arrastre de tierras por erosión, 100 hectáreas, 180.000 pesetas; daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, 20.000 pesetas.
 San Miguel del Pino: Daños en caminos de Servicio, pequeñas obras de fábrica y desagües, 10.000 pesetas.
 (Pasa a la página siguiente)

¡Una llamada al corazón de todos los vallisoletanos!

“La Voz de Valladolid”

presenta a las once en punto de la noche su audición benéfico-informativa

“LA VOZ DE LA ESPERANZA”

Un llamamiento a los vallisoletanos para ayudar a todos los damnificados de la capital y de la provincia.

¡SINTONICE a las once en punto de la noche

“La Voz de Valladolid”

que lanzará al aire su...

“VOZ DE LA ESPERANZA”

CUENCA del DUERO

Las inundaciones son evitables

Las vaguadas precisan un cauce suficiente para las "avenidas"

El trabajo de monda y limpia de regueras y cauces puede hacerse hoy con maquinaria adecuada

Las inundaciones han producido graves daños en el campo español. Estas inundaciones ya se van haciendo endémicas y generalizadas.

En tiempos antiguos, pero no tan remotos para que no los hayamos presenciado los que aún vivimos, y no nos tenemos por muy viejos, había la buena costumbre en los pueblos españoles de hacer por prestación personal en labor de "hacendera" o "facendera" la "monda" de regueras y desagües de las tierras de labor.

Las campanas de la iglesia, echadas a vuelo, congregaban a todos los vecinos del Municipio, que con palas, picos, azadones, carros, volquetes, arrobaderas y caballerías mayores y menores se echaban al campo y abrían y limpiaban, en un corto número de días, todas las regueras y desagües del término municipal, cuyo trabajo suponía hoy varios millones de pesetas.

LA INCURIA Y EL ABANDONO AGRAVAN LAS INUNDACIONES

Hoy, esta buena costumbre ha desaparecido casi por completo y no se hace, salvo en contados pueblos y raras excepciones; y esta labor tan útil, que la incuria y el abandono han postergado, agrava sensiblemente el problema de las inundaciones en los períodos clásicos de lluvias de invierno y primavera.

En efecto; si las tierras no están saneadas ni tienen sus correspondientes regueras; si estas regueras, aunque se hicieran, no pueden desaguar porque los cauces comunes del término municipal no están abiertos, y si éstos tampoco pueden desaguar a los cauces públicos en debidas condiciones, porque tampoco estos cauces públicos están limpios y dragados como debieran, cualquier período un poco prolongado de lluvias normales producirá, y cada vez con mayor intensidad, las inundaciones que hoy padecemos.

Muchos de los mal llamados ríos: Sequillo, Tarmarguillo y otros muchos terminados en "fio", no son realmente ríos, que sólo así pueden llamarse a las corrientes continuas de agua, sino desagües o vaguadas naturales, colectores de agua de una cuenca determinada, que, como todos sabemos, precisan tener un cauce con sección suficiente para soportar y conducir las máximas avenidas previsibles con arreglo a la superficie de la cuenca y a la pluviosidad normal de la misma.

Pues bien, a pesar de que esto sea elemental, estas condiciones no se observan en casi ningún caso y ello origina que las tierras encharcadas, incapaces de retener la más mínima cantidad de agua, como ocurriría si estuvieran saneadas, provocan la afluencia instantánea del agua caída a los cauces públicos, que, incapaces por falta de sección para efectuar el desagüe, se desbordan impetuosos, produciendo la desolación y la ruina de los campos y de los pueblos en el enclavados.

URGE ATAJAR EL PROBLEMA DE LAS INUNDACIONES

Claro es que el sostenimiento de toda esa red de desagües de las tierras de labor hasta los cauces públicos inclusive supone un coste anual de conservación elevado; pero entendemos que más elevados son los daños en las zonas inundadas y las desgracias en viviendas, enseres y personas que ello produce. Hay que atajar este mal de una manera decidida y general, ya que tiene que haber una coordinación entre los particulares, los Ayuntamientos y los servicios públicos, pues de nada servirá la labor de cualquiera de ellos aisladamente.

El trabajo de monda y limpia de regueras y cauces es un trabajo penoso; antiguamente los hombres tenían que trabajar metidos hasta la cintura en el cieno y en el barro del fondo de los cauces y tirar con gran esfuerzo de la pala, a la que se adhería fuertemente la arcilla plástica sedimentada. Hoy esta dura labor puede ser aliviada, en esfuerzo y economía, con el empleo de la maquinaria adecuada, que antes no existía, de abrazaderas, palas, excavadoras, dragas, etc.

Ejemplamos, pues, nuestras regueras, desagües y cauces públicos para que las aguas discurran sin daño; prohibamos, como ya lo hace nuestra sabia Ley de Aguas, la repoblación con frondosas de los amplios cauces divergentes de nuestros ríos, y evitemos muchos días de luto para la Patria. Creemos que es hora de sacar una enseñanza provechosa de estas dolorosas devastaciones, pues de lo contrario sólo nos quedará el consuelo de llorar como niños la pérdida de personas y patrimonios que no hemos sabido defender como hombres.

GUILLERMO CASTAÑON ALBERTOS
Ingeniero agrónomo, jefe de Obras del Instituto Nacional de Colonización

Cien mil hectáreas dañadas en las cuatro provincias de la Tierra de Campos

Exceso de humedad en toda España De Madrid para abajo, el campo ofrece prometedor aspecto

Todo el país está solidarizado con las provincias que padecieron los horrores de las inundaciones

Madrid.— Sin desentendernos de la tragedia vivida en extensas comarcas de las provincias de León, Zamora, Valladolid y Palencia, hemos de pasar la habitual revista semanal al campo español. Al filo del comienzo de esta semana, en uno de los días luminosos que han seguido a la larga sucesión de borrascas, que tanto estrago han producido en zonas andaluzas y caste-

el entreciejo por tener que ya hay perjuicios que en su día darán la cara. Pero es el caso que, aparentemente, todo va bien. Hemos recorrido toda la comarca de Los Hinojosos y las adyacentes, donde es soberbio el aspecto de los campos. Lo propio sucede en la de Alcázar de San Juan y en la cercana a Toledo. Todos los anhelos se manifiestan en el sentido de que conti-

en ésta y en las próximas semanas. Llevamos varias fechas de días soleados, y aunque en algunas regiones se han producido y se producen nieblas más o menos densas, ni siquiera en ellas se ha dejado de disfrutar de algunas horas de sol, sin precipitaciones líquidas. ¿Cuánto durará esta situación? Los meteorólogos se muestran indecisos al difundir sus pronósti-

gura próximas nevadas. En tal estado las cosas—máticas de esperanza y cerrazón atisigante—, se mantiene en primer plano la expresión de la más entrañable solidaridad nacional con las colectividades castellanas damnificadas, como antes lo estuvo en torno a la andaluza.

Es una solidaridad que podríamos calificar de "vertical",



EL DESOLADOR ASPECTO DE LA TIERRA DE CAMPOS ANTE LAS INUNDACIONES

llenas, hemos penetrado nuevamente a lo largo y lo ancho del centro de Castilla la Nueva, "despenándonos" desde la vertiente meridional de la Carpetvetónica. Y a decir verdad, es cosa de a sombro comprobar una vez más el exuberante estado de las siembras; aunque aquí y allá se acusen señales de recientes encharcamientos y en tal cual paraje se sostenga viva y clara el agua cubriendo los surcos empenachados de verde.

Uno se traslada mentalmente a la Tierra de Campos y, mentalmente también, tras haber leído las conmovedoras versiones de los corresponsales de prensa sobre la calamidad que se ha precipitado en aquellas provincias desafortunadas, establece una comparación con estas perspectivas que hemos contemplado y con las que nos dibujaban nuestros servicios especiales en las demás regiones. En estas últimas se mantiene entera la esperanza en el año cerealista. De la Mancha decían con fecha 6 de este mes: "Con cielo despejado y sol espléndido, como éste de que estamos disfrutando, la gran cantidad de agua que ha caído pudiera ser perfectamente asimilada y utilizamos los resultados.

Pero de persistir los temporales, entraríamos en una fase de gran riesgo, pues en la semana del 30 de diciembre al 3 de enero las precipitaciones fueron muy cuantiosas. Hubo momentos de inquietud, pero ésta ha desaparecido con el cambio rotundo de la meteorología. No obstante, no falta quien frun-

que el cielo despejado y el ambiente se sienta seco y frío."

Por su parte, Jaén especifica: "En general, y sobre todo en aquellos sitios en que no "duerme" el agua, hay campos de trigo y de cebada que tienen un desarrollo propio de finales de febrero; lo que podría resultar contraproducente, porque si ahora las temperaturas son poco menos que las de primavera, si en febrero o marzo helase, el daño sería enorme. La mayor preocupación de los labradores radica en este riesgo, y por eso se añora un descenso profundo y sostenido que refrene el crecimiento de las plantas." Esta misma aspiración se comparte en todo el país, lo mismo si nos referimos a Extremadura que al litoral mediterráneo; a la cuenca del Ebro que a la del Duero, y en cuanto a esta última, con mayor razón, porque las heladas, sobre lo que contribuyen a orear la tierra, hacen que ésta no "llegue a tempanizarse, circunstancia que resulta plenamente desfavorable para la vegetación y para la realización de los trabajos propios de la época.

Es muy importante el curso que la meteorología pueda tener

cos, pero observamos que ninguno se expresa en términos de pesimismo, y no falta quien au-

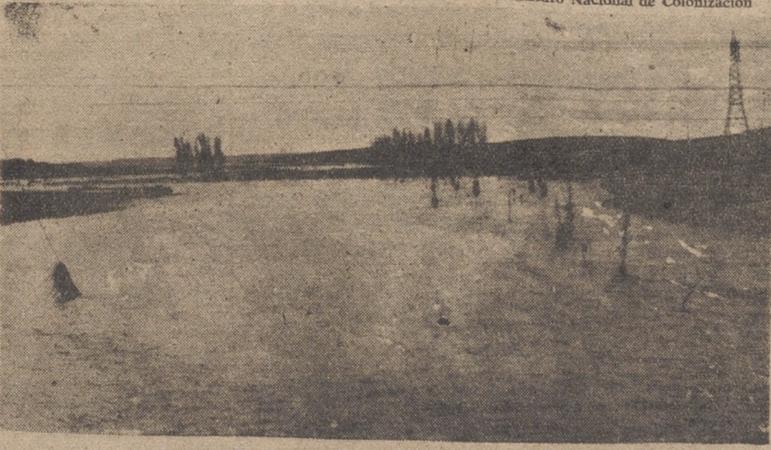
Blanco, de la Mancha, a 2,85 pesetas litro

El vinagre se cotiza a 42 arroba, en almacén

El mercado manchego no ha entrado en la fase de tregua que cabía esperar después de la mucha actividad mercantil que se ha desplegado en los días grandes prenavidarios. Hemos presenciado en Alcázar de San Juan la adquisición de buenas partidas de blanco a 23,50 pesetas grado y hectolitro—alrededor de 2,82 pesetas el litro, señores!—, precio que de momento parece firme e inalterable. No se piensa que por ahora los mostos vayan a la baja, a menos que subitamente se produzcan contingencias excepcionales. Más se puede esperar orientación alcista, pues estamos en la fase de traslado para la conservación de los caldos con vistas al verano. El alcohol se vende a 27,25 el litro, si se paga al contado. El vinagre, se mantiene a 42 pesetas arroba, en almacén.

porque tiene su máxima expresión en la más alta representación del Estado, se manifiesta en el Gobierno, en sus representaciones provinciales, organismos y en todos los estamentos sociales. El Ministro de Agricultura, con su "Estado Mayor", ha recorrido campos y pueblos asolados, y a todas partes ha llevado los más preciados estímulos, con el respaldo caluroso y unánime de todo el país. Ni siquiera en estos momentos podemos precisar el alcance real de la tragedia, y por lo que se refiere concretamente a la superficie agrícola asolada, tampoco se puede adelantar nada definitivo. Si decimos que unas cien mil hectáreas de huerta, de vega, de depresiones encharcadas en las cuatro provincias antes mencionadas representan el área damnificada, quizá nos aproximemos a la realidad. En ellas había productos hortícolas, plantas industriales—especialmente remolacha— y cereales.

E. de P.



Estas avenidas serían evitadas limpiando entre todos el cauce de los ríos.

Impuestos sobre las explotaciones avícolas LOS GALLINEROS CON MENOS DE CIENTO AVES QUEDARÁN EXENTOS

Actualmente son muchas las instalaciones avícolas que en las diversas provincias del país dan un aire de comercio al empeño que realizan, colaborando en la seguridad y la abundancia española. Desde el modesto campesino que tiene unas cuantas aves para servirse familiarmente de sus productos, hasta las grandes instalaciones de carácter industrializado, existe toda una gama de avicultores cuya pujanza está lógicamente a tono con la respectiva potencialidad individual. Aun siendo, como en el primer caso, simples campesinos, no por ello dejarán, si les fuera posible, de obtener con la venta de su no muy abundante recogida da huevos, e incluso, con algunos pollos por ellos cebados, cierta compensación económica a los gastos y cuidados que el mantenimiento de aquellas aves les han producido.

La Avicultura, como todo esfuerzo humano que canaliza una actividad y depara un beneficio, está sujeta a sus correspondientes impuestos, y a los cuales no nos referiremos ahora porque de momento sólo nos interesa ocuparnos de la configuración legal cuando se adopte, en definitiva, el proyecto de ley en el que actualmente se ocupan las Cortes Españolas, sobre desgravación tributaria. Según el mismo, parece existir cierta disposición a corregir lo que a Avicultura se refiere, que dejará de estar comprendida en la contribución industrial para figurar en la contribución territorial rústica por rendimiento de las aves de corral de las que se es propietario, quedando exentos, sin embargo, cuando los gallineros no pasan de las cien ponedoras, en cuyo caso se consideran como aves de corral, mas no a los efectos de su explotación económica. Mas si los gallineros de que se trate cuentan con número de aves superior a las cien ponedoras, caerán entonces dentro de las tarifas de tributación correspondiente.

Aunque nos interese el tema, ajenos como somos a la perma-

nente lección de su experiencia, hemos escuchado pareceres de avicultores, quienes, opinando sobre el texto de aquel proyecto de ley, que habrá de tener vida legal, según creamos, desde primeros del año próximo, estiman sumamente reducida la cifra de cien ponedoras que aquel señala para la exención, señalando que ese tope debería ser ampliado hasta doscientas cincuenta ponedoras, a partir de cuyo número sí debiera alcanzar el gallinero rango de explotación comercial, con lo cual la disposición concedería un ancho margen de generosidad, aunque no excesiva, en beneficio de los avicultores más modestos del país.

Si todo lo relacionado con la Avicultura nos parece de interés para su glosa cuando, como ahora, se trata de sugerencias de los experimentados y llenos de saber sobre el problema planteado, parece oportuno acogerlas con el mismo espíritu de servicio que ellos ponen en el crecimiento de la riqueza avícola de la nación, pues sabiéndose bien correspondidos en la atención oficial, creen estar también obligados a exponer con clara nobleza cualquier leve disparidad de criterio que no entorpezca la función gubernante, sino que la subraya y enriquece, aportando a ella el fruto y sazón de su experiencia. Y como en tantas otras ocasiones, sirve de claro y limpio cauce para exponer el pensamiento de cuantos contribuyen a esta rama de la economía agrícola desde el bullicio cacareante de sus granjas, solicitando, en un momento como éste, que la disposición legal amplíe la cifra que, para la tributación fiscal establece en cien ponedoras, el límite apto para beneficiarse de la misma.—O. G.

Canalizar 2.000 kilómetros de ríos, proyecto generoso, hecho con el corazón

Los acuerdos del Consejo de Ministros son extraordinarios

Como corresponden a una extraordinaria tragedia

Los siete acuerdos tomados en el Consejo de Ministros celebrado el pasado viernes con relación a la pavorosa tragedia que ahora viven los pueblos de las provincias de León, Palencia, Soria, Valladolid, Zamora y Burgos son básicos para el intento de rehabilitación económica de los damnificados por las inundaciones, pero de todos destacan los tres últimos porque significan creación de riqueza.

Sobre la reposición gratuita de las semillas y abonos a los agricultores afectados por las avenidas de los ríos; concesiones de moratorias para reintegro de préstamos ya concedidos por el S. N. T. que se encuentren en situación recondatoria e incluso dentro de período ejecutivo; antiguas moratorias correspondientes a préstamos de campañas anteriores, etc., los campesinos esperaban los beneficios urgentes que van a paliar la situación crítica actual.

Más la orden para que se inicien con carácter de verdadera urgencia los trabajos de limpieza de los cauces de los ríos causantes de las terribles inundaciones y desagües que tanto han influido en los desbordamientos es harto satisfactoria para los cuatrocientos núcleos rurales, víctimas de las desdichadas lluvias que han arruinado nuestros campos y a nuestros labradores.

Es posible que a algunos no les diga lo suficiente la impresionante cifra de dos mil kilómetros de cauces de ríos. Sin salir del mapa español, y para que sea asequible a todo el mundo el ejemplo, las tareas de canalizar los ríos castellano-leoneses con sus secciones correspondientes, en función de caudales y avenidas ordinarias y extraordinarias, pendientes,

etcétera, a más de las obras de fábrica que sean necesarias para dejar paso a avenidas como las que acaban de producirse, suponen, en líneas rectas de dos gigantescos tramos, la longitud que hay entre Ayamonte (Huelva), punta extrema del suroeste, a Port-Bou, punta oriental; y desde este lugar fronterizo con Francia otra línea que llega nada menos que a la Estaca de Vares, en el límite noroccidental de la Península Ibérica. El movimiento de tierras, verdaderamente fantástico, presupone, asimismo, la cantidad de siete mil metros cúbicos por kilómetro, y si bien se estima como tipo medio general para todo el gran trabajo, habrá lugares en que la constitución de los diques de tierra o los malecones apenas será notada por especiales razones técnicas, mientras que en otros rebasará con mucho la apreciación de un proyecto generoso hecho con el corazón.

Hay que meditar sobre esos siete puntos del Consejo de antaño y pesar bien lo que en ellos se dice para valorarlos convenientemente porque son de mucho contenido, y parándose a meditarlos la cabeza se alborota con cifras que siendo muy lógicas desbordan la capacidad imaginativa. Los ministros que vinieron a visitar las zonas inundadas en las horas más amargas, el Delegado Nacional de Provincias y los gobernadores y jefes provinciales del Movimiento son quienes, con sus equipos de gente idónea y capacitada para discernir sobre el problema, han de decir la última palabra. Lo acordado el viernes es muy trascendente y de enorme alcance como corresponde también a una enorme tragedia.

libertad

LAS ENFERMEDADES TRANSMITIDAS CON LA LECHE

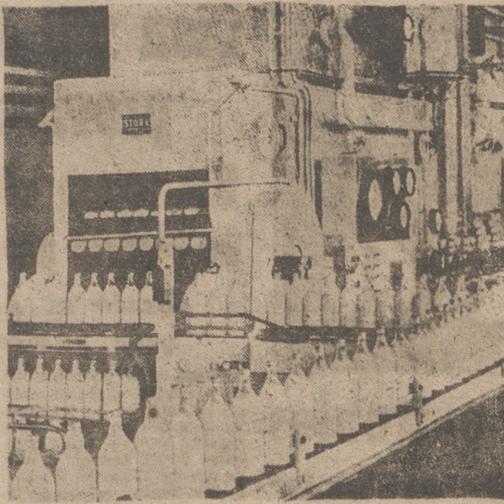
Están en razón directa de la incultura, la ignorancia y la desidia

Por el doctor OCTAVIO APARICIO

Las grandes epidemias transmitidas por la leche y los productos lácteos están en razón directa de la incultura, ignorancia y desidia de las poblaciones, y en razón inversa con el nivel de la vida y la potencia económica de los países. Si la cultura se eleva, si la educación sanitaria se perfecciona, si se incrementa el sentimiento de solidaridad cívica por un lado, y por otro se dispone de capital suficiente para adquirir o aislar a los animales productores de leche enferma y transformar, renovando todo el utillaje y la maquinaria de la industria lechera, se obtendrán espléndidos resultados, sin olvidar, naturalmente, la higiene personal de los que están en contacto permanente y directo con la leche y sus productos, porque de nada nos sirve que se prepare un producto totalmente puro y libre de gérmenes causantes de enfermedades si luego no se evitan contactos con un personal, con unos operarios o repartidores que han estado enfermos y que, por estar curados, nadie sospecha que son portadores de microbios, que los van diseminando por todos los lugares que pasan y sembrando con ellos todos los productos lácteos que tocan.

ha llegado en muchos países a buen término, y dentro de no muchos lustros todas las explotaciones del mundo civilizado estarán libres de esta plaga llamada peste blanca. Pero no es sólo la tuberculosis el enemigo que se halla en franca retirada. También la difteria va desapareciendo gracias a las vacunaciones sistemáticas (obligatorias en España) que se realizan en la población humana, y que pueden también practicarse en el ganado. También el empleo masivo de los antibióticos está eliminando a los estreptococos, de tal manera, que las anginas y la escarlatina son cada vez menos frecuentes, por lo que disminuye el peligro de infectar la mama del ganado.

lo tuberculoso y las medidas gubernativas para asegurar una leche higiénica. Langwitz ha puesto de manifiesto la tuberculosis en animales domésticos y la infección tuberculosa como problema zoonótico. Afirma que los bovinos constituyen el mayor peligro de contacto, si bien también los caprinos, los gatos, los perros, los caballos y los animales salvajes mantenidos en cautiverio en los parques zoológicos pueden infectar al hombre. Prescindiendo de la contaminación por los alimentos, la respiración o la piel, el veterinario, el ganadero y los trabajadores de empresas lácteas se pueden infectar a continuación de posibles pinchazos.



por 100 de leches tratadas con el método lento, y en un 0,03 por 100 de leches sometidas al método rápido. Esto quiere decir que la pasteurización rápida es más segura que la lenta, y que los resultados indican la necesidad de un control más riguroso durante la pasteurización.

SALMONELLOSIS

Con el nombre de salmonellosis se engloban una serie de infecciones producidas por bacterias que se localizan preferentemente en la mucosa el aparato digestivo. Los agentes causales son el bacilo tífico, los paratíficos A y B y los que producen las tóxi-infecciones alimenticias.

La leche puede contaminarse al ser manipulada por un portador de gérmenes. Se tra-

CONSULTORIO SOBRE LA MUTUALIDAD NACIONAL DE PREVISION SOCIAL AGRARIA

Determinación de la condición de mutualista; incompatibilidad de prestaciones e impropiedad de la cotización

El Secretario de la Comisión local de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria, de Iribarba de los Alcores.

PREGUNTA

En carta que, por su extensión, lamentamos no poder reproducir, desea ser informado si un subsidiado de vejez que goza de tal derecho desde el mes de junio último y que, consecuentemente, no trabaja desde entonces, puede: a) figurar como mutualista; b) percibir simultáneamente el subsidio de vejez y las prestaciones económicas del Seguro de Enfermedad; c) abonar la cuota mensual de 50 pesetas, y d) exigir a la Empresa donde prestó servicios últimamente la entrega del cupón de 90 pesetas.

RESPUESTA

a) El subsidiado de vejez que disfruta dicha prestación desde julio de 1961 no puede figurar inscrito en la Mutualidad, por cuanto en la fecha de implantación (1.º de octubre de 1961) no se cumplían en él las condiciones que determinan los artículos 6.º y 8.º (a) de los Estatutos de 21 de junio de 1961, al definir el concepto de mutualista, es decir, que constituyendo el trabajo agrícola el medio fundamental de vida, lo realice habitualmente por cuenta ajena o bien por cuenta propia de modo habitual, personal y directo en una explotación agrícola de la que, en cualquier forma, sea titular, ya que hay establecida una incompatibilidad entre la percepción del subsidio de vejez y el ejercicio de cualquier actividad laboral.

b) No puede percibir ambas prestaciones porque, aparte de estar así taxativamente establecido, la prestación económica es una forma compensatoria que se otorga al trabajador en razón de la pérdida de jornales a causa de la enfermedad, y en el presente caso hubo de cesar en su actividad laboral en el momento mismo que comenzó a cobrar la pensión de vejez. Únicamente puede recibir asistencia sanitaria (prestación médico-farmacéutica), en el caso de que figure como beneficiario de un mutualista o asegurado de la Rama General.

c) y d) Aclaradas las consultas anteriores, éstas quedan automáticamente contestadas; como no puede ser incluido en la Mutualidad, no ha lugar a la cotización individual ni a la complementaria patronal.

Sobre la Ayuda Familiar

Don Ipe del Páramo, de Villanueva.

PREGUNTA

Según he leído, desde este mes corresponde cobrar la ayuda familiar, y tengo entendido que para tener derecho a esta ayuda es necesario tener dos hijos, y que la pueden cobrar tanto los obreros como los eventuales. Yo me permito consultar lo siguiente: un obrero eventual con dos hijos y su esposa, ¿cobra también por su esposa o sólo por los dos hijos? ¿Cuánto le corresponde percibir por los dos o los tres mensualmente?

RESPUESTA

En realidad, la ayuda familiar de la Mutualidad comienza a devengarse a partir de 1.º de octubre de 1961, aun cuando, por aplicación del artículo 69 de los Estatutos, que preceptúa el pago trimestral de dicha prestación, se pague en el presente mes la que corresponde al cuarto trimestre de 1961. Efectivamente, para percibir la ayuda familiar se requiere un mínimo de dos beneficiarios (salvo en los casos de viudas trabajadoras y huérfanos de padre, que pueden percibirla por uno solo) de los que señala el artículo 65 de

los Estatutos, entre los que no figura la esposa del mutualista, y tienen derecho a ella tanto los trabajadores fijos como los eventuales; los primeros percibirán la totalidad, de acuerdo con el valor del punto, y los segundos, el equivalente al sesenta por ciento de lo que corresponde a los fijos, si bien mediante liquidación anual complementaria pueden recibir el 75, 90 o 100 por 100, siempre que las cotizaciones satisfechas a la Mutualidad por sus empresarios por jornadas de trabajo representen como mínimo 121, 161 o 201 días de trabajo, respectivamente. Fijado el valor del punto para el cuarto trimestre de 1961 y año 1962 en SESENTA Y SEIS pesetas, a un trabajador fijo con dos beneficiarios le corresponden trimestralmente 396 pesetas, y a un eventual con igual número de beneficiarios, el 60 por 100 de dicha cantidad.

EL CONSULTORIO ESTA ABIERTO EN NUESTRO PERIÓDICO. PARA OBTENER RESPUESTA, BASTA DIRIGIRSE A EL, ADJUNTANDO CON LA CONSULTA EL SIGUIENTE CUPON:

Consultorio de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria

CUPON "LIBERTAD"

EMPRESARIO!

No dejes de afiliar a los Seguros Sociales a todos los trabajadores que ocupes, en evitación de los perjuicios que tu omisión pueda producirles.

El Servicio Nacional del Trigo compra piensos

Es una solución que evita la afonía de los mercados

Tenemos indicaciones de diversas provincias en el sentido de que el Servicio Nacional del Trigo ha decidido abrir sus almacenes para la adquisición de los piensos que le sean ofrecidos en venta, pagando la cebada a 3,50, la avena a 3,10 y el maíz a 3,60. Parece que se ha llegado a esta resolución como consecuencia de la persistente y aún creciente paralización del mercado. En otra ocasión hemos indicado que esa afonía podía obedecer a las importaciones y a la buena cosecha de hierba, pero se empieza a sospechar que la cosecha de piensos ha sido mayor de lo que se ha divulgado a juzgar por la abundante oferta y las existencias en panera.

LOS CAMPESINOS TIENEN LA PALABRA

Contestación de Espontáneo al señor Salgado sobre "Convenios Colectivos"

Señor Director de LIBERTAD.

Muy señor mío y distinguido amigo: Permítame la publicación de las breves líneas que siguen en la sección «Los campesinos tienen la palabra»:

Por D. F. Salgado, de Mota del Marqués, se trata, correctamente, de poner reparos a mi breve comentario en las fiestas navideñas sobre CONVENIOS COLECTIVOS.

Voy a ser conciso en este nuevo comentario. No quiero abusar de la bondad del Director del diario ni de la paciencia de los lectores, que tal vez agradecerán más este espacio en otra información de orden general, sobre todo cuando quienes tratan de escribir en tan delicada materia no son versados en sociología.

Después de un pequeño preámbulo inicia referido señor su réplica, considerando, muy generosamente, no sólo buen cristiano, sino casi un ángel de Dios. Tengo a orgullo ser lo primero. Mas no sueño, ni de casualidad, con lo segundo, que el camino para alcanzar tal grado de perfección le veo largo y difícil. Confieso que me falta mucho para ser cristiano, pero me da la ligera interpretación que de mi modo de actuar o pensar hace el señor Salgado. Lo que, desde luego, nunca he pretendido ejercer es la caridad para ser santo. En la medida de lo posible — que es muy reducida —, cuantas veces practico tal virtud es de acuerdo con mis propios recursos. Muy pocas, en consecuencia. Conozco estas primeras consideraciones mi amable oponente en primer término.

Y ahora lo importante. Al hablar de convenio colectivo

yo quería referirme únicamente al proyectado en esta localidad. Pregunta por ello al señor vocal de la C.O.S. ¿Conoce usted, de casualidad, las cláusulas — provisionales además — de tal convenio? Aseguraría que no. En tal caso sobran todas sus respetables opiniones. Trate usted de defender siempre aquello que le afecte. Lo de aquí — del modo que se pretende — estoy seguro que no lo afecta de cerca ni de lejos. Desconozco en absoluto la mejora que se pretende. Y sepa que no trato de defender en este caso a un sector determinado, sino que creo es el social. Siempre he considerado que la prosperidad en lo social puede y debe conocerse, siempre que exista prosperidad en lo económico. Yo me he referido a la conveniencia de que todos, patronos y obreros, vean en el campo una empresa común, en la que todos están obligados a su resurgimiento.

Para terminar, que ya supone abuso, sigo insistiendo en que los convenios colectivos son del mayor interés en todas las actividades de la producción y en cualquier zona. Ahora bien; particularmente, refiriéndonos a explotaciones agrarias, con su propia raíz, cada localidad debe estudiar su más acertada aplicación. NUNCA UN SOLO CONCIERTO. SERIA DE APLICACION IMPOSIBLE.

Y creo por ello que la orientación que en el aspecto social ha dado usted a su explotación beneficiosa en la producción la veo mucho más difícil con carácter general. Surgirían mil inconvenientes. Sobran papeles y documentos contables; necesitaríamos, además, el jurado de Empresa. Que aquí no tiene cabida hasta el momento. Vería mejor, con bases mínimas iguales, un premio al final de año al mejor trabajador.

ESPONTANEO
De Olmos de Esgueva

Urge salvar la cosecha de remolacha del Valle de Esgueva

Por tercer año consecutivo, los agricultores de la cuenca del Esgueva ven su fértil veega inundada por las aguas desbordadas de este río. Estas inundaciones ponen en peligro la cosecha de remolacha, que en un 60 por 100 aún está pendiente de recogerse.

En unas parcelas el cieno y el agua tienen anegados los remolachares. En otras, desbordadas por la corriente, las remolachas están a merced del hielo. Las que están cubiertas de agua y cieno corren peligro inminente de putrefactarse. ¿Se debe abandonar esta cosecha que tanto trabajo costó lograr? Creo que no, y se deben poner todos los medios para que esto no suceda.

Los agricultores, aunque sea con grandes sacrificios y

jugándose la salud metidos entre el agua y el lodo, están dispuestos a salvar esta cosecha, que es la que en parte les puede compensar de las desastrosas cosechas de cereales conseguidas los dos años pasados.

Las fabricas que tienen contratada la remolacha de esta zona, aumentando la recepción en todas las basculas de este valle, aunque tengan que disminuir los cupos en otras zonas que no haya peligro de perder la cosecha.

Con la esperanza de poder conseguir que no se pierda ni una sola remolacha, que tanto costo producir, esperamos se tomen las medidas oportunas en beneficio de estos sufridos labradores.

MARIANO SIMON DEL OLMO
De Piña de Esgueva

¡CIGÜEÑAS!



Han venido las zancudas cigüeñas hace unos días y desaparecieron después, sin dejar rastro, sólo al conjuro del atisbo de una helada. Ya están aquí otra vez, trabajando en la reparación del nido de sus padres — estamos poco fuertes en zoología — y riendo con o una congenera por el intento de apropiarse de cierta vivienda. ¿Se quedarán ya para este año, o se irán, al volver el mal tiempo? Desde aquí quisiera verlas levantar el campo, porque ello significaría algo muy bueno para la agricultura de esta zona.

REMOLQUES MARVISA

«No compre sin consultarnos»

Metalúrgicas Araoz Vidal, S. A.

ENTREGA INMEDIATA

Paseo de Zorrilla, 51 y 53 Teléfono 23441

VALLADOLID

GANADERIA Y PASTOS

Siguen caros los corderos y el porcino cebado
Abundancia de pastos en Extremadura y Andalucía
En general, está perfilada una buena primavera de hierba

Madrid.-Si desde Jaén nos dicen que la ganadería tiene todo lo que quiere comer en el campo...

ros y en la del porcino para sacrificio. Hemos dejado atrás las fiestas navideñas...

En vivo. En Medina del Campo, el pasado domingo, los lechales entre 34 y 35,50 pesetas kilo en vivo...

MUCHA HIERBA Y MAL PASTOREO
La situación en cuanto a disponibilidades de hierba en Castilla la Nueva y Castilla la Vieja...

El censo ovino español ha crecido este año -suponemos que se refiere a 1961- los pastos son abundantes...

El censo ovino español ha crecido este año -suponemos que se refiere a 1961- los pastos son abundantes...

NO HA VARIADO EL PRECIO DEL ACEITE
Sigue vigente el de 19,50 pesetas con 1,5 grados

No ha variado de precio el aceite, según informaciones recibidas desde Jaén. Y por otro lado...

Esto indica que los precios actuales han reducido la demanda, que han salido pocos corderos...

El sector alcoholero mantiene su tónica y es indudable que se sostendrá en esta postura...



Magnífico número de "Fotos" dedicado a las inundaciones

Alude al suplemento especial de LIBERTAD
"Fotos", en su número del 13, magnífico número, dedica sus primeras páginas a las inundaciones...

ARTE Y ARTISTAS

Exposición Alvaro Delgado, pintor al que nadie trata de descubrir
Dentro de la zoología cinegética, dos venados anuncian que ellos son los mejores



Por la gracia, contenido y profundidad de la charla inaugural que ofreció el jueves el crítico Ramón Faraldo...

Alvaro, casi un monstruo de facilidad y finura, domina la instantánea, y en la tarea que se le echado encima...

Sigue abierta al público la exposición de Gómez Roa en la Caja de Ahorros Provincial

Sigue abierta al público en la Caja de Ahorros Provincial la exposición de pintura del joven artista Andrés Gómez Roa...

Hay unos jabalíes hermosos, robustos, como los que andan a sus anchas y a sus largas por los pinares sorbianos de Duruelo de la Sierra...

Boletín Informativo de Cotizaciones
Ferias y mercados

Manzanares
El mercado de los vinos manchegos pasa por unos momentos que es muy difícil encontrar en la vida de estos negocios...

setas el kilo, respectivamente: pichones, a 60 pesetas la pareja; becadas, a 23-26 pesetas docena...

Andrés Gómez Roa y su pasatiempo



Las exposiciones pictóricas fueron inauguradas el pasado jueves. En la Caja de Ahorros Provincial...

Advertisement for 'ufac' animal feed. It features a cow with a cross on its side and several bottles of feed. Text includes 'leche', 'grasa', 'Nuestros piensos completan los forrajes...', and 'PIENSOS DEL DUERO, S. A. VALLADOLID'.

Azpeitia
Se celebró el acostumbrado mercado semanal, en el cual rigieron los siguientes precios:
Cordero, entre 42 y 45 pesetas kilo; huevos del país, a 30 y 31 pesetas docena...

«La Voz de la Esperanza», a través de Castilla, resuena en España

Una llamada al corazón de todos, para que los damnificados sepan esto: No están solos. Actividad ininterrumpida en la diaria y ya famosa emisión de «La Voz de Valladolid»



Los tres teléfonos suenan constantemente. Hay que atender todas las llamadas, pero hay que guardar también un turno para que se difunda sin confusión con los de los que aguardan cada diálogo; mientras los locutores atienden sin interrupción, las señoritas auxiliares siguen atentas ante sus máquinas de escribir para tomar los puntos principales del día a día.

Si se llegan ustedes hasta el hogar de la emisora del Movimiento, «La Voz de Valladolid», si ascienden por la ancha escalera que conduce a los estudios, como yo lo he hecho, el subir como al bajar se cruzarán con un goteo incesante de gentes diversas que hacen o regresan del mismo itinerario: el caballero, el grupo de ancianos, el fraile, el recadero... Allí les lleva un mismo impulso, un común sentimiento, la respuesta a una misma llamada, transportados en la cima de la onda que empezó a vibrar hace diez días y sigue expandiéndose el choque emocional de un único impacto, lastimado de espiritualidad y que envuelve al mundo para retornar al lugar de su partida bautizado «Voz de la Esperanza», rememorando la tempestad de amor, resaca de afectos, provocados en su fluir y desplazarse por los aires.

De estos megatones del amor, incompañables por lo mismo que no son materia bruta, está necesitando el mundo. Sus resultados tampoco son previsibles en valores del espíritu, que no en valores fungibles. La idea surgió en un corazón de mujer —habría que adivinarlo, si ya no fuera de público dominio que tuvo esa genialidad la Directora de «La Voz de Valladolid», secundada por el excelente equipo a sus órdenes—, que quiso remediar lo irremediable: Tere Yñigo.

Una llamada al corazón de todos. Puede con razón decirse, muchísimos lo tendrán dicho a sí mismos, ¿qué querrá significar una brasa para secar las toneladas de agua de los eriales de Campos?

Hay muchos donativos de mil, dos mil, cinco mil y hasta diez mil pesetas. La generalidad de los donantes, en número incalculable, son modestos aportantes de cantidades de cinco o de diez duros, los hay frecuentemente de mayor cantidad, hasta cien o doscientas pesetas.

«¿Qué pretendes lograr—hemos preguntado también nosotros ardiendo en esa misma lógica fría de los números, y que dista como un polo del orbe del otro polo—, ¿qué crees conseguir?»
Y Tere Yñigo, la directora de «La Voz de Valladolid», ha contestado:
—Hacer una llamada al corazón de todos los vallisoletanos, para hacer ver a los que las fuerzas ciegas de la naturaleza han dejado inundados de agua las propiedades y de lágrimas los ojos, que no están solos.

De artistas de la patria chica, Mariemma, Aurora Bautista, Conchita Velasco, quienes además de sumas de consideración hacen ofrecimientos para participar en el festival benéfico que se organice, pro damnificados; hay además, otros treinta y cinco artistas, madrileños, que han hecho los mismos ofrecimientos para una enahorada de caridad, dando libertad para que se disponga el cometido artístico en que han de emplearse.

Hemos rebasado el millón de pesetas. Bien sé que, aunque lleguemos a los dos millones e incluso a más, ¿qué es eso para toda la tierra de Campos? Es, significa, en primer lugar, un alivio a necesidades urgentes y de primera hora; y, en segundo lugar, una llamada cordial, para otra clase muy distinta, pero muy humana, de asistencia. Algo como esto que me ha dicho el Alcalde de Salamanca: «Estoy emocionado. He conectado la radio al llegar a Valladolid después de un viaje. Lo primero que he escuchado es «La Voz de la Esperanza». En cuanto regrese al pueblo, diré a todos que no estamos solos.»

De artistas locales, ¿quién podría dar el número exacto? Grupos universitarios, Frente de Juventudes, que postulan y están dando funciones por los pueblos para acrecer la suscripción; y que han hecho ofrecimiento incondicional de sus personas; «Amigos de la Zarzuela», toreros, Colegios Mayores, SEU, Tunas universitarias, clubs deportivos; hay también otros datos emocionantes, como el varias veces repetido de hombres que se acercan a la emisora para declarar que, desde tal hora de la tarde en que acaban la jornada laboral, están a la espera de cuanto se quiera mandarles ejecutar, en beneficio de la noble causa que «La Voz de la Esperanza» impulsa.

La llamada obtuvo inmediata respuesta

Desde los primeros momentos, el sentimiento común por los desastres damnificados, tuvo en las ondas fiel intérprete, Tere Yñigo lanzó el emocional mensaje. Equipos de la emisora recorrieron los pueblos más afectados, provistos de elementos que recogerían las palabras de los campesinos, y así la emisión de la Esperanza hizo relatos y reportajes en que temblaba el eco de nuestros tristes campos y de tantas deudas expectativas de futuro prometedor como la bondad prometida de las siembras había esparcido el pecho de los labradores, tras varios años de fracasos.

Es larga la lista de participantes que aportan sus donativos con específicas notas que llaman la atención. Espigando entre ellos, hacemos mérito de estos:
Una mujer ha hecho saber a la Dirección de la Emisora que, mientras cose, escucha, y que el producto de la labor de agua que está terminando, aunque es pequeño el valor en dinero que produzca, lo dedica a la suscripción.
Una española, que nunca ha

Ante la mesa donde se anotan y se contabilizan los donativos se forma una cola, incesantemente renovada, de personas que acuden para entregar las sumas ofrecidas. Aquí vemos a varias señoras y a algunas jóvenes y niñas estacionadas ante la máquina sumadora que va registrando todas las entregas.

HOY HACE JUSTAMENTE 365 ANOS Pisuerga y Esgueva se salieron de madre, causando estragos en Valladolid

Un romance histórico de Francisco Hurtado Pinciano

Por N. SANZ Y RUIZ DE LA PEÑA

Las riadas que hemos padecido días pasados me han hecho evocar otras parecidas que entriscieron a los vallisoletanos, allá por el año 1597, en las postrimerías del reinado de nuestro paisano Felipe II, cuando Valladolid comenzaba a ascender en rango, pese a la mala ocurrencia real de alejar de ella los fastos rectorales y cortesanos.

No dan los cronistas—o al menos yo no lo he encontrado, pese a hurgar papeles en su busca—noticia de esta efeméride, que debió conmover a los habitantes del pueblo y causar considerables perjuicios. Lo que la historia calla, dejando en blanco uno de las muchas fechas sombrías de la vida local, nos lo dice, con pormenores de crónica, un estyropo y brioso romance popular que, si no es precisamente homérico, sí tiene calidad y vitalidad suficientes para no hacer mal papel entre los injunios que produce la musa líana de su tiempo, tan pródiga y rica en relaciones rimadas de justos matices e impecable tono y colorido. En ésta, hasta metáforas de excepción que no desdenaría apadrinar Góngora.

¿Fue vallisoletano su autor, Francisco Hurtado Pinciano? Aunque no tengo noticias de él, me inclino a creerlo, atendiendo al segundo apellido, que parece indicar su naturaleza. De aquí o no, lo indudable es que conocía la topografía local y que fue testigo presencial del desastre y estaba bien informado de la vida y costumbre de sus días y en condiciones de aguilatar conceptos y apelativos, entonces vigentes, siquiera hoy se nos escapen de la mano, sonándonos a letra muerta.

Apareció publicado el romance en uno de los muchos pliegos de cordel que, como anticipo del periodismo actual, florecían constantemente. Tiene muy cuidada impresión en letra gótica, adornado con una socorrida viñeta de recado de imprenta, que representa un calvario, muy gastada ya por el uso en sucesivas publicaciones.

¿Se imprimió en nuestras prensas? Me inclino a creerlo así, aunque aparece sin designación de lugar ni año y me despista un tanto la afirmación "con licencia del señor corregidor", título que, a lo que creo, no existía en nuestro pueblo por aquellas calendas, y si el de regidor, cargo que ostentaba desde 1596 don Juan Ponce de Peraltá.

Refiere el poeta a la asistencia del Abad al salvamento del Santísimo y de la imagen de Nuestra Señora de San Lorenzo. Pudo ser este personaje don Alonso de Mendoza, cuarenta y cuatro años de edad, de Valladolid, cargo en que cesó después de ser elevada la Catedral a Catedral en 1595; y designado para ocupar la silla obispal don Bartolomé de la Plaza, que hizo su entrada solemne en 29 de junio de 1597, a los seis meses de la inundación.

No cita este romance en su estudio "El Pisuerga, en la poesía" el querido maestro Narciso Alonso Cortés, ni le he visto reproducido hasta la aparición de las Joyas Bibliográficas. A más del ejemplar que poseo, existe otro en la Biblioteca Nacional (R. 4459) y otro de la Biblioteca Salvá (Tomo I, página 22). Como antes digo, nutre un pliego de cordel (ocho páginas en 25,5 x 16), en letra gótica, impreso sin duda en el propio año 1597. Consta de un exordio con 40 versos; 208 describiendo las riadas de Valladolid, 80 contando el suceso en Zamora, 84 dedicados a la crecida del Tormes a su paso por Salamanca y una letrilla final, con 20 versos, muy pegada a los talones de Jorge Manrique: 432 versos en total. Transcribo el romance que concierne a Valladolid, actualizando la ortografía, sin alterar en nada la estructura original.

De su lectura se desprende el superlativo interés que para Valladolid tiene, no sólo desde el punto de vista histórico, sino desde el literario, costumbrista y anecdótico, como exponente de una faceta muy estimable de la poesía indígena del siglo XVI, que, sin dejar de ser popular, no se asusta de metáforas agudas ni deja de ser culta.

Relación verdadera de los daños que hizo la creciente del río Pisuerga en la ciudad de Valladolid

Compuesto por FRANCISCO HURTADO PINCIANO
Con los romances del suceso en Salamanca y León
CON LICENCIA DEL SEÑOR CORREGIDOR

EN la fábrica del mundo creó Dios los elementos que son en número cuatro: tierra y agua y aire y fuego; y en su lugar natural, con admirable concierto, los puso, que así convino, al orden del universo.

Comienza la obra

En Valladolid, la noble, año de mil y quinientos y noventa y siete años, quince días de enero, Pisuerga, río famoso, que llega este valle ameno creció, saliendo de madre y de su natural seno.

Y siendo todos contrarios, er calidades y efectos, componen todas las cosas con admirables secretos. Nuestros cuerpos se componen con la mixtura de sus cuerpos, y al fin como corruptibles, en ellos nos resolvemos.

En tanto y tan sumo grado su furia se fue extendiendo, que parece que en sí trae las furias del mismo inferno. Destruye todos los campos, jardines, riberas, huertos, estanques, puentes, molinos curiosos cenereros.

Y aunque para bien del hombre lo hizo, y servicio nuestro, para castigarlos Dios, los toma por instrumentos: Porque las maldades nuestras han llegado a tal extremo, que casi puedo dudar si ha llegado el fin postero.

No perdona los ganados, yeguas, mulas, y otros animales, cabras y ovejas, ni a los corderillos tiernos. Bueyes, toros y novillos, las vacas con sus becerros, y de los pueblos arranca casas, haciendas y dueños.

Tantas muertes, tantos robos, tantos incendios de pueblos, tantos pecados nefandos, irímenes y deshonestos. Tanta división del mar, tanta división de reinos, tanta peste y tanto hambre, diluvios tan horribles.

Tanto su furia derrama, tanto el agua fue creciendo, que llevó de la gran puente las barandas y antepechos. Aquí muchas casas hunde, otras quitó de sus pimientos, sin quedar tan solamente señal de sus fundamentos.

Finalmente, tantos daños, desgracias y desconciertos, que para decirlos bien, quisiera ser un Homero. Y así, como caso extraño, contar brevemente quiero uno de los grandes males que se ha visto en estos tiempos.

Y por muy cierta verdad, dos leguas de aquí, dijeron, llevaba el río una casa, muy entera, con su techo. Y que puesta a una ventana una triste mujer vieron, pidiendo a voces socorro, mas dársele no pudieron.

La cárcel de la ciudad, a voces está pidiendo el socorro a muy gran prisa, porque se anegan los presos. Acude el gobernador, a buzcillos y porteros, y sacándolos de aquí, en otra los ponen luego.

Del arrabal de San Juan, más de treinta casas fueron las que los dos ríos juntos anegaron y forniaron. En esto, la obscuridad de la noche, negro velo, vino dándonos a todos causa de más desconcielo.

Crece más la tempestad, y derriba por el suelo una parte de la iglesia del glorioso San Lorenzo. Acude el señor Abad con cristianísimo celo, con el cura y sacristán, clérigos y caballeros.

Anda toda la justicia por la ciudad discutiendo, socorriendo a todas partes, con muchas hachas ardiendo. Mas, en fin, a media noche, el agua fue decreciendo, descubriéndose los daños que estaban antes secretos.

Y rompiendo una pared, porque no pudo ser menos, entraron en la capilla por el Santo Sacramento. Y junto con las imágenes de la Reina de los Cielos se fueron a la Pasión, devoto y cercano templo.

Venido el siguiente día, que fue claro y muy sereno, cada cual llora sus daños, más presto que los ajenos. Los vintateros se quejan; quejándose los mesoneros, quejense los mesoneros, cuadra y trigo y graneros.

Aquí, con gran devoción, estos tesoros pusieron, adonde al presente están, por tan extraño suceso... Y la Santa Trinidad, de frailes rico convento, se ve, como sus vecinos, en gran aflicción y aprieto.

El salinero, la sal; sus drogas el especiero; y las cruas de sus casas lloran también los plateros. Apenas se hallará un hombre, chico, grande ni pequeño, a quien no le toque parte de daños tan manifiestos.

Relación verdadera de los daños que hizo la creciente del río Pisuerga, en la ciudad de Valladolid: Compuesto por Francisco Hurtado Pinciano.

Con dos romances del suceso de Salamanca y Zamora
CON LICENCIA DEL SEÑOR CORREGIDOR



El fabrícase el mundo, creó Dios los elementos que son en número cuatro: tierra y agua, aire, y fuego; y en su lugar natural con admirable concierto, los puso, que así convino, al orden del universo.

Y siendo todos contrarios, en calidades y efectos, componen todas las cosas con admirables secretos. Nuestros cuerpos se componen con la mixtura de sus cuerpos, y al fin como corruptibles, en ellos nos resolvemos.

En San Benito el Real, riquísimo monasterio, no se puede encarecer el grande estrago que ha hecho. También vi las tenarías, adonde aderezan cueros, tan perdidas que no pueden tornarse a vivir tan presto.

Después de tantas desdichas, por remate de estos dolores, sucedió otro tan grande casi como todos éstos: Y fue que a los diecinueve, a media noche, cayeron dos casas, a quien el agua les socavó los cimientos.

Los pozos, con furia extraña, rebosan, de puro llenos; que viene rompiendo el agua por sus secretos mineros. Creció la Esgueva también, en esta sazón y tiempo, y fue causa de más mal para el afligido pueblo.

Cogieron siete personas que, dormidas en sus lechos, estaban bien desdichadas de tener fin tan siniestro. Y viendo el Corregidor tan desgraciados sucesos, mandó, so muy graves penas, a voces de pregoneros.

Métese por ella el río, contra la ciudad adentro, y hace que vuelvan atrás con contrario movimiento. La represa de las aguas, con el ir siempre creciendo, hace en la ciudad tal daño, que sólo pensarlo tiemblo.

De las casas maltratadas se salgan, y con efeto. Obedecen, como es justo a tan justo mandamiento. Cada día hay nuevos daños, sin los que quedaron hechos, porque otras muchas casas se van cada día hundiendo.

Muchas calles principales vi tan llenas de agua y miedo, que pudiera, según vi, navegarse a vela y remo. Aquí gimen; allí lloran. Los cielos están rompiendo, y de ver desgracias tantas, todos hacen sentimiento.

Conforme lo que se ha visto, se colige por muy cierto que verá por todas partes señales de ira del cielo. Otros injunios males sucedieron, que no cuento, porque de los más notables fue sólo decir mi intento.

¡Oh, con cuánta diligencia, los tratantes vintateros andan a tapar sus cubas con mil modos y remedios! Unos las tapan con pez; otros con pez y con sebo, y otros, por mejor industria, con pez, tablas, sebo y yeso.

Dios nos tenga de su mano y de su gloria a los muertos, pues tan desgraciado fin por esta causa tuvieron.

Mas no les sirve de nada, nada les es de provecho, que para furia tan grande no basta humano remedio: Métese por las bodegas el agua, y a su despecho, se encuentran Neptuno y Baco. ¡Mirad que donoso encuentro!

Continúa el pliego con el «Romance del suceso en Zamora» y «Otro del suceso de Salamanca», terminando con esta

¡Oh, soberano Señor! Decir de dolor no puedo una desgracia notable que vi suceder, tras esto: Del Hospital de los Incoos derribóse un cuarto entero y sepultó muchos pobres vivos en perpetuo sueño.

LETRILLA
Mas andando el mundo se va acabando, andando así nunca tan trocado le vi. Dios da aviso que todos nos enmendemos, si queremos entrar en el Paraíso. Y así, quisiera unos señales mostrando, y así, andando el mundo se va acabando. Dios eterno envía angustias crecidas por las vidas las pongamos en gobierno y del infierno Dios nos libre y de su bando. Y así andando...

Y queriendo en la mañana sepultar los tristes cuerpos, cuando sacaron a uno medio vivo y medio muerto. Y con esta de esta suerte, empapado en agua y cieno, a todos mirando dicho donales y gracias ciento.

CON LICENCIA DEL PROVVISOR

ATRACOS EN LONDRES Y EN PARIS Están a la orden del día La gente se ha acostumbrado a ellos y la Policía tropieza con dificultades

LONDRES (Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) Dos empleados del Hospital Central de Middlesex se apeaban de un coche enfrente del edificio. Entre los dos llevaban 4,600 libras para pagar a los empleados del hospital, pero antes de llegar a la puerta tres o cuatro empujones se apearon a su vez de un coche cercano, arrojando al suelo a los dos empleados y arrebatándoles el dinero. Algunos de los coches que estaban allí, y cuyos conductores se dieron cuenta del atraco, salieron en persecución de los bandidos, pero como éstos escapaban en uno de los coches más elegantes y más rápidos que produce la industria británica pronto los perdieron de vista. Eso pasaba en Londres, pero suprimiendo los nombres propios es la historia de todos los viernes, día en que los pagadores afluyen a los Bancos en busca de sus nóminas. Prueba de ello es que esa historia tampoco es única hoy. En plena City otro coche embiste al de unos pagadores, los ocupantes atacan a éstos con barras de hierro y se llevan otras tres mil libras. Y casi a la misma hora, junto a la estación ferroviaria de Euston, dos funcionarios que llevaban otras tres mil libras son atacados también con barras de hierro y asimismo pierden el dinero. Todo eso, repito, en una sola mañana y en Londres. Todavía no he visto en los resúmenes del resto del país nada que preocupe ya a la gente, acostumbrada semana tras semana a esos atracos. Caducas camionetas y pacíficos empleados frente a coches superrápidos—casi siempre robados—y

bandidos armados de toda clase de armas contundentes, y a veces de fuego y sin escrupulo para su uso.

GUY BUENO En PARIS

PARIS (Por teléfono crónica de nuestro corresponsal.)—El primer capítulo de un resumen de jornada pléyrica de interés puede condensarse así: A las ocho de la mañana, tres atracadores penetraron en un Banco, llevándose bajo la amenaza de las pistolas 200.000 nuevos francos que equivalen a veinte millones de francos antiguos (o sea dos millones y medio de pesetas). El número de orden que le corresponde a este atraco no viene a cuento citarlo. Es ya muy larga la lista. Únicamente la Policía declara que la fechoría habrá sido, seguramente, ejecutada por viejos profesionales, puesto que el cinismo, el valor, la serenidad y la confianza de que dieron prueba, no concuerda con el nerviosismo de los novatos. Pero los agentes encargados de mantener el orden añaden que contra los "nuevos" "gangsters" tampoco la Policía tiene demasiados medios de defensa porque carecen de antecedentes judiciales, no están fichados y su acción es tan esporádica como anárquica. Así nos enfrentamos ante dos hechos opuestos que abocan a una misma conclusión: Si los bandidos pululan en un número creciente, la Policía tiene que mejorar sus métodos de actuación, pero tampoco se les puede detener. MANUEL DE AGUSTIN

SUCESOS Contrabando de piedras preciosas, descubierto en Italia Nuevos terremotos en Yugoslavia

Roma, 13.—La Policía ha revelado haber puesto fin a las actividades de una banda dedicada al contrabando de piedras preciosas, cuyos miembros consiguieron pasar de contrabando a Italia rubies, esmeraldas, zafiros, topacios y perlas cultivadas por valor de 253 millones de liras. Han sido detenidos dos iraníes, dos israelíes y dos indios, todos ellos residentes de Milán. Les fueron confiscadas piedras preciosas por valor de cuarenta millones de liras.—Efe. Nuevos terremotos SACUDEN LA COSTA ADRIÁTICA DE YUGOSLAVIA Trieste, 13.—Nuevos terremotos han sacudido la costa adriática de Yugoslavia, hoy, por tercer día consecutivo. Las autoridades han iniciado una campaña de ayuda para unas setenta mil personas que han quedado sin casa. De fuente oficial se dice que las víctimas de los seísmos han sido cuatro personas muertas, pero que los daños causados en las ciudades afectadas importan muchos millones. También han sido muy afectadas las líneas férreas y las instalaciones portuarias.—Efe.

Como en Goa, la India prefiere emplear la fuerza en Cachemira Declaraciones del embajador del Pakistán en Madrid

Madrid, 12.—El embajador del Pakistán en España, señor Abdul Rahim, ha convocado a periodistas españoles y extranjeros en una conferencia de prensa celebrada en la sede de la Embajada pakistaní. La mayor parte de la conferencia se concretó en las explicaciones, facilitadas por el Embajador, sobre las pretensiones de la República India en territorio pakistaní, especialmente en Cachemira. «Es ésta una vieja cuestión —dijo el señor Rahim— que el Pakistán ha tratado de resolver por vías legales, incluso llevand

do el asunto a las Naciones Unidas. Pero la India se ha opuesto resueltamente —siempre a estas medidas, incluso a la más judicial y legal que puede plantearse, cual es la celebración de un plebiscito entre la población de Cachemira para que ella decida su incorporación a uno de los dos países que se la disputan. Sin embargo, la India no ha aceptado ninguna de estas fórmulas, incluidas en los principios universales de la autodeterminación de los pueblos o en el alto arbitraje de un organismo internacional como es la ONU. Ello quiere decir —precisó el Embajador— que, como en el caso de Goa, la India prefiere emplear la fuerza para resolver estas cuestiones, planteadas por ella misma. Al referirse a Goa, el señor Rahim precisó que los métodos del Gobierno hindú habían quedado patentizados en tal ocasión, ya que el primer ministro, Nehru, no vaciló en lanzar al peso de poderosos ejércitos —indios contra una provincia portuguesa totalmente desguarnecida, puesto que su administración se había organizado sobre la base de un sistema de mutuo respeto y de paz. Efe.

Curiosidades de la Era Atómica El catarro puede ser debido a un virus intestinal

Nueva York, 13.—Un grupo de médicos ha declarado que el catarro puede ser debido a un virus intestinal, el «Cosackie A 21», que normalmente habita en el tracto intestinal de los seres humanos. Los médicos han declarado que han recogido este tipo de virus en las gargantas de soldados de Marina que sufrían de enfriamiento, en la base de Camp Lejeune (Carolina del Norte). Con anterioridad a este descubrimiento, estos virus habían sido asociados a las fiebres de Malta y a los trastornos neurológicos. El informe de los médicos añade que si se encuentran pruebas decisivas de que este virus contribuye a la aparición de los catarros, es posible hallar una vacuna que los prevenga. Añade el informe que existen indicaciones de que el virus se propaga principalmente a través del aparato respiratorio.—Efe.

De la casa de modas, al convento

Quería casarse, y en horas libres se construyó la vivienda Alicante, 13.—Un joven obrero, chapista, que quería casarse y no tenía piso en el que establecer su vivienda, ha trabajado durante un año en sus horas libres hasta construirse, sin ayuda de nadie, una hermosa casa en las proximidades de la ciudad. José Sánchez Pérez, de veintiocho años de edad, comenzó hace doce meses a hacer acopio de materiales, que recogía diariamente a la salida de su trabajo en los vertederos donde se suelen depositar habitualmente los materiales de desecho de derribos de fincas. Cada día, en su bicicleta, transportaba una pequeña cantidad de ladrillos, piedras, madera y, en general, cuantas piezas encontraba adecuadas para su trabajo; y en un solar que había adquirido en las afueras de Alicante, comenzó él mismo a edificar la casa, con arreglo a los planos que también había trazado, sin ayuda de nadie. Al cabo de un año, y sin necesidad de invertir más que una pequeña cantidad de dinero en cemento, yeso y parte de la madera, José Sánchez Pérez ha podido contraer matrimonio y estrenar su casa, que consta de dos grandes habitaciones, dormitorio, comedor, cuarto de estar, cocina, aseos y patio.—Cifra.

Sustitución de "participación en beneficios" por aumento del salario

Madrid, 13.—Por órdenes del Ministerio de Trabajo, que publicará mañana el "Boletín Oficial del Estado", se modifican las regulaciones nacionales de trabajo en las industrias vinícolas, del curtido y de otros repujados, marroquinería y similares, en el sentido de sustituir la denominada "participación en beneficios" por el aumento del salario base en un 8,30 por 100 en la primera y el 10 por 100 en las otras dos.—Cifra.

BRASIL SE OPONDRÁ A LAS SANCIONES CONTRA CUBA Pide que se estudie un estatuto

Río de Janeiro, 13.—Brasil ha anunciado que se opondrá a la imposición de sanciones diplomáticas o políticas contra Cuba en la Conferencia Interamericana de Ministros de Asuntos Exteriores que se celebrará el próximo día 22. El ministro brasileño de Asuntos Exteriores, Santiago Dantas, declaró que, por el contrario, Brasil sugerirá a la Conferencia que se cree una Comisión especial para preparar un estatuto relativo a las relaciones entre Cuba y el resto de los países del hemisferio occidental. El embajador cubano, Joaquín Hernández, ha acogido con entusiasmo la propuesta brasileña y ha indicado que el régimen de Fidel Castro la considera con "decidida simpatía" y que apoyará la actitud del Brasil.—Efe. EL DIRECTOR DE "IZVESTIA", EN LA HABANA La Habana, 13.—Alexei Aduybel, director de "Izvestia", y su esposa, hija del jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, han llegado a La Habana, en cuya capital asistirán a la conferencia de la Organización Internacional de Periodistas. En su vuelo desde Curacao le acompañan otros tres delegados rusos. El grupo va presidido por Pavel Satiukof, uno de los directores de "Pravda".—Efe.

El más alto déficit comercial de la historia del Japón

Tokio, 13.—El Ministro de Finanzas anuncia que el déficit comercial del Japón en 1961 ha totalizado 1.573.660.000 dólares, el más alto de la historia de la nación. Las importaciones han supuesto 5.811.430.000 dólares, mientras que las exportaciones han alcanzado un valor de 4.237.770.000. El aumento de las primeras ha sido de un 4,6 por 100 superior al de 1960, mientras que el de las segundas ha sido de un 4,5 por 100, con respecto a las del mismo período de tiempo.—Efe.

EL MUNDO EN 3 MINUTOS Veintiocho países africanos en la ONU

En el momento de redactarse esta crónica, veintiocho países africanos, completamente soberanos, tienen sus representantes en el Palacio de las Naciones Unidas de Nueva York. Añadidos que otros veintiocho territorios se encuentran en el proceso de tramitación o de nacimiento de las estructuras mentales y políticas que llevan a la independencia o al proceso de Gobierno cada vez más responsable. En otras palabras, este es uno de los aspectos irreversibles de nuestro tiempo. Con ese hecho ha de contarse para establecerse una nueva línea de cooperación con los países africanos. Ello no es difícil si se es capaz de entender ese cambio porque, en líneas generales, el comercio y el desarrollo africanos, dependen de sus antiguas metrópolis. Lo que no es posible hacer es querer convertir esa situación en un nuevo modelo de colonialismo. Al revés, es preciso proyectar una parte de las inversiones dedicadas al despilfarrar a favorecer la entrada en juego de ese enorme mercado de materias primas y hombres que constituyen el continente negro. Dos visitas actuales en África Que Europa se da cuenta de que ese proceso es para mañana lo demuestra la visita que en estos momentos realiza el presidente de la República Federal de Alemania a varios países africanos y la que acaba de cumplir a Marruecos una misión italiana encabezada, nada menos, que por su jefe de Gobierno y su ministro de Asuntos Exteriores. Obvio es decir que los italianos no han pasado por África para intercambiar, con sus colegas africanos, bellas palabras, sino que han ido allí para culminar una serie de operaciones económicas de interés creciente para el porvenir. Si tenemos en cuenta que sólo hay doce mil italianos establecidos en Marruecos—frente a 386.000 personas de otros países—se comprenderá muy bien que esta alianza comercial no se plantea de cara a una vieja teoría de protección o escudo para los compatriotas residentes en el norte de África, sino como continuación de una campaña que ha iniciado la diplomacia y la economía italiana a través de sus empresas privadas y una fenomenal organización estatal del tipo y talento del A. N. I. Automóviles y refinerías En su visita, el señor Fanfani ha inspeccionado los trabajos de construcción (ya muy avanzados) de una fábrica de automóviles en Casablanca, donde el dinero francés y el dinero italiano se han reunido para montar los automóviles "Fiat" (600 y 2.300) y "Simca" (Aronde y Ariana). Cuando se termine, empezará fabricando treinta unidades diarias. A continuación visitaron los políticos italianos la refinería de Samir, levantada, como es sabido, por el E. N. I. italiano y las inversiones estatales de Marruecos en el cuadro de la cooperación. Es obvio que existen cosas mucho más importantes que la fabricación de automóviles y que las inversiones euroafricanas debían estar destinadas a sectores mucho más importantes del desarrollo. Con su pupila superindustrial Europa observa, en ocasiones, que de anclarse las inversiones en los renglones más rentables de Marruecos o de África, ello terminará produciendo diferencias notables con el sector primario de la agricultura, en cuya estructura vive el setenta por ciento de la población activa. Claro está que si esas inversiones pueden motivar una crítica estrictamente económica, no por eso nos ocultamos el otro fenómeno anteriormente apuntado: la importancia creciente y rapidísima que está tomando el continente africano. Las inversiones, en dirección adecuada Para que la ayuda y la diversión internacional cumplan sus fines tomando la dirección adecuada, apenas cabe duda que es preciso orientarlas tanto como otra, hacia los sectores más retrasados, porque, repito, en caso contrario, se aumentaría la inestabilidad producida entre un sector de desarrollo casi europeo y la situación del mayor porcentaje de la nación convertida en apéndice colonial y subdesarrollado de aquélla. Como estos jóvenes países (Marruecos tiene su plan quinquenal) están obligados a la planificación, esto es, a la elección de lo primordial y lo secundario, acaso se podría llegar a un acuerdo con los países inversores para que parte de su capital acudiera a las estructuras más primitivas y de menos rentabilidad amparando, por otro lado, posiciones más rentables en otros sectores. A ello se ha de llegar inevitablemente, porque hacer lo contrario, esto es, fabricar tres o cuatro centros industriales y capitalinos en los puntos más albrumados con anuncios multicolores, sería tanto como incitar, matemáticamente, mayores fermentos de descontento social para el día de mañana. La agricultura La entrada en el área del Mercado Común de muchos países africanos (13 de los 28 países independientes son de lengua francesa) determinará una irreversible inversión en la agricultura, sobre todo aquella que es de tipo mediterráneo y competitivo. En el curso de esta década este problema anunciado aquí será un hecho. Por tanto, nosotros mismos, los españoles, estamos obligados a emprender una carrera terminante, completa y profunda para poner nuestra agricultura en términos europeos. Las viejas estructuras del arancel y del proteccionismo para los vinos, las frutas y los cereales están cayendo una detrás de otra al compás de los acuerdos europeos y habrá que competir antes que se presenten nuevos competidores. Hay que modificar unos sistemas de trabajo que sólo favorecen a unos pocos grupos y que hacen incompatible nuestra productividad y nuestro precio con los promedios europeos. En casos de este tipo toda prudencia, por supuesto, está justificada, pero siempre y cuando se adviertan con claridad los objetivos inevitables. De ahí la necesidad de dedicar un porcentaje grande de nuestras inversiones nacionales a la transformación de las estructuras agrícolas.

Premios del Concurso Nacional de Escultura

Madrid, 13.—El concurso nacional de escultura del presente año, cuyo tema era una escultura para un jardín de un centro docente, con un premio de 15.000 pesetas, ha sido adjudicado a don Francisco Aparicio, por su trabajo denominado «Píedola». El accésit, de 7.000 pesetas, se otorgó a don Lorenzo Prechilla, por su trabajo «Relieve». El premio del concurso nacional de pintura, sobre tema religioso, dotado con 10.000 pesetas, ha sido declarado desierto. También se declaró desierto el accésit, de 5.000 pesetas.—Cifra.

Manifestaciones antinorteamericanas en Santo Domingo

Santo Domingo (República Dominicana), 13.—Fuerzas de Policía y del Ejército dominicanos tienen órdenes terminantes de proceder inmediatamente contra posibles manifestaciones antinorteamericanas que se temen de los jóvenes activistas pro castristas, que ayer quemaron públicamente, en plena calle, una bandera de los Estados Unidos, en medio de una gran algarabía, así como una furgoneta del Consulado General norteamericano en Santo Domingo. La Junta de Gobierno, a través de un comunicado, ha declarado firmemente que no permitirá que se produzcan más desórdenes de este tipo.—Efe.

390 años de cárcel pide el fiscal Para diez acusados de sustraer de cajas bancarias diecisiete millones

Madrid, 13.—Se ha iniciado hoy en la Audiencia Provincial la vista de la causa seguida contra diez encartados (cuatro murieron durante la tramitación del sumario), para los que pide el fiscal, en total, trescientos noventa años de cárcel, por haber cometido delitos de robo y estafa. Los procesados están acusados de sustraer de cajas bancarias más de diecisiete millones de pesetas. De los diez procesados, además de los cuatro fallecidos, otros dos se encuentran en rebeldía.—Cifra.

Actos en honor de Unamuno en Salamanca

Salamanca, 13.—En la Jefatura Provincial del Movimiento, organizado por la misma, se han celebrado esta noche los actos conmemorativos preliminares del XXV aniversario de la muerte del que fue rector de la Universidad de Salamanca, don Miguel de Unamuno. Presidieron los gobernadores Civil y Militar y demás primeras autoridades, junto con el hijo de don Miguel de Unamuno, don Fernando, en representación de la familia. Asistió numerosísimo público. En primer lugar habló don Francisco Bravo Martínez, director de «La Gaceta Regional», sobre los recuerdos de don Miguel. A continuación habló el catedrático de Filosofía de la Universidad de Valencia, sobre «El pensamiento de Unamuno». Mañana se celebrará un recital de poesías, y el lunes un funeral organizado por la Universidad, seguido de un acto académico en el Paraninfo.—Cifra.

Los embajadores occidentales visitan en Moscú al de EE. UU.

ESTOCOLMO, 13.—Los embajadores de Francia, Inglaterra y Alemania occidental en Moscú, han visitado al embajador de los Estados Unidos para que éste les informase de los resultados de sus conversaciones de ayer con Andrei Gromyko.—Efe. SIDNEY, 13.—El mariscal británico de las Fuerzas Aéreas, sir Douglas Jack Man, encargado de las Relaciones entre las Fuerzas Aéreas Anglonorteamericanas en el Ministerio británico del Aire, ha declarado que si Rusia desatara una guerra nuclear, Inglaterra lanzaría tal contraataque, que Rusia "tendría que doblar la rodilla".—Efe. KARACHI, 13.—Los refugiados portugueses que han llegado al Pakistán, procedentes de Goa, informan que en aquel territorio aparecen colgadas, después de cada noche, numerosas banderas en las ramas de los árboles. Naturalmente, se trata de banderas portuguesas, que la gente coloca en abierto desafío a las órdenes dadas por las autoridades indias.—Efe. TOKIO, 13.—El príncipe procomunista laosiano, Sufanovong, marchó a Ginebra para asistir en aquella ciudad a la reunión de los tres principales dirigentes del país, según informa la agencia "Nueva China" desde Pekín.—Efe. NAIROBI, 13.—Jomo Kenyatta, el dirigente de la Unión Nacional Africana de Kenia (K. A. N. U.), ha prestado juramento como miembro del Consejo Legislativo. Kenyatta fue elegido miembro del Consejo, sin oposición, en una elección parcial en Fort Hall.—Efe. ATENAS, 13.—El obispo Jacobos Vavanatsos, de Atica, ha sido designado arzobispo de la iglesia ortodoxa en Grecia. El nuevo arzobispo, de sesenta y nueve años de edad, sucede al arzobispo Theofitos, fallecido el pasado lunes.—Efe. BUENOS AIRES, 13.—El presidente Frondizi ha aceptado las inesperadas dimisiones de dos miembros de su Gabinete: el ministro de Economía, Roberto Alemán, y el ministro de Obras Públicas, Arturo Acevedo. Ambos han dimitido debido a su oposición a las políticas económica y laboral del Gobierno.—Efe. LA VALETTA (Malta), 13.—La Oficina del Gobernador británico ha anunciado que entre el 17 y 19 de febrero próximo se celebrarán elecciones generales para restablecer el Autogobierno en Malta, bajo una nueva Constitución. Se procederá a la formación de una Legislatura de cincuenta miembros. Malta ha permanecido bajo un Gobernador, sin Legislatura, desde 1958.—Efe. NUEVA DELHI, 13.—El secretario general del partido comunista indio, Ajoy Ghosh, ha fallecido hoy en esta ciudad a consecuencia de un ataque al corazón. Contaba cincuenta y tres años de edad.—Efe.

El lunes, tercera sesión de la Comisión Preparatoria del Concilio Ecuuménico

Roma, 13.—La tercera sesión de la Comisión Central Preparatoria del Concilio Ecuuménico Vaticano II comenzará el lunes próximo en el Palacio Vaticano. Sus trabajos se prolongarán hasta el próximo día 23 de enero. Otras reuniones de la Comisión Central Preparatoria se celebrarán en febrero, marzo, abril, mayo y junio.—Efe.

SOLEMNE FUNERAL POR LOS RUMANOS MOTA Y MARIN El Delegado Nacional de Asociaciones representó a Jolisa Ruiz

Madrid, 13.—Por el eterno descanso de las almas de Ion Mota y Vasile Marin, caídos hoy hace veintinueve años en el frente de Majadahonda, cuando luchaban en nuestra guerra formando parte de la Legión Rumana, se ha celebrado en la iglesia de Majadahonda un solemne funeral, que fue presidido por el embajador de España, que ostentaba la representación del ministro de Asuntos Exteriores, delegado nacional de Asociaciones, Fernández Galar, en representación del ministro Secretario General del Movimiento, el ministro de Rumanía y otras autoridades. Asistieron al acto centenares de rumanos residentes en España, numerosos simpatizantes españoles, jóvenes de la Organización «Joven Europa» y una centuria del SEU, que rindió honores. Terminada la ceremonia religiosa las autoridades y asistentes al acto se trasladaron al lugar donde cayeron los legionarios rumanos y se rezó un responso en lengua rumana, depositándose por las autoridades siete coronas de flores. Por último, pronunciaron unas palabras en recuerdo de los dos heroicos caídos, el delegado nacional de Asociaciones, el ministro rumano, señor Manolescu.—Cifra.



Gigliola Fontana, hija de Zoé Fontana, propietaria de una de las casas de modas más importantes de Europa, ha ingresado como novicia en el Convento de las Hijas de Cristo Rey, de Cagliari (Cerdeña). Gigliola, con el hábito de la Orden. Sobre ella publicamos recientemente un reportaje.—(Foto Cifra).

LOS ESTRENOS

En PRADERA

"EL ROSTRO"

(De nuevo Bergman y su simbolismo)



De nuevo Ingmar Bergman en nuestras pantallas en sesión de estreno patrocinada por Cine Club del S.E.U. De nuevo la problemática del director sueco en otra manifestación extraña y difícil de comprender. Yo diría que difícil para todos, aunque los intelectuales del cine pretenderán sacar sorprendentes mensajes de esta película, de la cual habrá multitud de opiniones y de la que será imposible desentrañar un significado claro.

El simbolismo del que es tan partidario Bergman, pudiera ser la valoración de la máscara, pero a mi juicio las diabólicas secuencias están tan embarrulladas, que en ningún momento llevan a conclusión alguna.

Se dice de este estilo que es el moderno cine europeo. Imagino que para entenderlo hará falta llegar a un doctorado.

La fábula, mitad grotesca, mitad dramática, no llega a entrar en el espectador medio, que sigue los movimientos de los personajes como si de fantoches de guion se tratase.

Hasta en los encuentros llenos de dramatismo y morosidad, en los que Bergman se recrea, se pierde lo humano en la pericia de lo mágico y en lo perfecto de la interpretación.

No hay duda que Max Von Sydow, que ya admiramos en sus papeles de caballero en "El Séptimo Sello" y en "El manantial de la

En COCA

"Más fuerte que la vida"

(Humor y dramatismo en una buena película)

No se siente defraudado el espectador ante esta película. La vida íntima de cuatro matrimonios norteamericanos, ofrece múltiples ocasiones de mantener un grado y justificado interés que, a medida que el film avanza, no disminuye, sino por el contrario, aumenta, manteniéndose en este tono hasta las secuencias finales.



JOANNE WOODWARD

El diálogo, magnífico. Una vez más, chispeante, con buen sentido del humor; en otras, denso, amargo, como preludio de la tragedia que todo el público instiga y que, irremisiblemente, concluye por caecer.

El director, Martin Ritt, consigue en casi todo momento un

CINEMA COCA 5-7,45-10,45 MAS FUERTE QUE LA VIDA CAMERON MITCHELL y JOANNE WOODWARD (Mayores)

TEATRO CARRION Hoy: A las 5, 7,45 y 10,45 Al igual que en España entera triunfa FRAY ESCOBA Una interpretación sublime de RENE MUÑOZ (Tolerada)

CERVANTES A las 4,30 y desde las 7,30 Grandioso programa doble! El asesino de la autopista por HARALD MARESCOH y FRANCIS MARTIN y Tres chicas con suerte por DEBBIE REYNOLDS (Mayores)

CINEMA ROXY Hoy: A las 4,30, 7,30 y 10,45 Segunda semana triunfal PEPE Scope-Color Por CANTINELAS y 35 famosas estrellas americanas. (Mayores)

Hoy, festival artístico en la Guardia de Franco

A beneficio de los damnificados

Hoy, a las ocho, en el Teatro del Hogar de la Falange (calle de las Angustias, 1, primero), tendrá lugar el acto artístico que la Guardia de Franco, en colaboración con "La Voz de la Esperanza", celebrará para recaudar fondos a beneficio de los damnificados por las recientes inundaciones.

Las localidades podrán retirarse de doce a dos y de cuatro a ocho de la tarde en la Secretaría de la Guardia de Franco, sita en el domicilio antes citado.

Muere en accidente de automóvil el actor cómico Ernie Kovacs

Los Angeles, 13. — Ernie Kovacs, el actor cómico cinematográfico, ha resultado muerto a primera hora de hoy, a consecuencia de un accidente de automóvil cuando su coche, con remolque, se estrelló contra un poste de energía eléctrica en la carretera.

Un funcionario de la Policía dijo que el actor, de cuarenta y dos años de edad, salió despedido a consecuencia del choque y sufrió graves heridas en la cabeza. El accidente ocurrió en el boulevard Santa Mónica y Kovacs iba solo.—Efe.

Dos famosos se vuelven a casar

Sinatra, con una bailarina sudafricana

Johannesburgo, 13. — Juliet Prowse, la bailarina sudafricana que a principios de semana se informó estaba comprometida con Frank Sinatra, ha declarado a sus padres, anoche, que la boda se celebrará en junio.



JULIET PROWSE

Sinatra estuvo ya casado con Nancy Barbesto y con Ava Gardner.—Efe.

Anna María Pierangeli, con un director de orquesta

Roma, 13. — La actriz italiana Anna María Pierangeli contraerá matrimonio con el compositor y director de orquesta Armando Trovajoli, de cuarenta y cuatro años de edad, según ha revelado la pareja a una revista de Milán.

Pierangeli tiene un hijo de seis años de edad de su primer matrimonio con el cantante norteamericano Ic Damone.—Efe.

PARA HOY

Alameda. — A las 4 y desde las 7,30. "Indiscreta" (3) y "Fantasmas en la casa" (3). Avenida. — A las 5, 7,45 y 10,45. "Donde el círculo termina" (3 R.) Calderón. — A las 4,30, 7,30 y 10,30. "El rostro impenetrable" (3 R.) Capitol. — A las 4 y desde las 7,15. "La trampa" (3) y "Diana" (3). Carrion. — A las 5, 7,45 y 10,45. "Fray Escoba" (1). Cervantes. — A las 4,30 y desde las 7,30. "El asesino de la autopista" (3) y "Trés chicas con suerte" (3). Coca. — A las 5, 7,45 y 10,45. "Más fuerte que la vida" (3 R.) Delicias. — Desde las 5. "El hombre del traje gris" (3) y "Fuga sangrienta" (2). Goya. — A las 4 y desde las 7,30. "Los robinsones de los mares del sur" (1) y "Cuatro caras del Oeste" (2). Lafuente. — A las 4 y desde las 7,30. "El gran impostor" (2) y "El robo del siglo" (2). Lope de Vega. — A las 5, 7,45 y 10,45. "Pecado de amor" (3). Pradera. — A las 5, 7,45 y 11. "El rostro" (3 R.). Roxy. — A las 4,30, 7,30 y 10,45. "Pepe" (3). Zorrilla. — A las 4 y desde las 7,30. "Festival Popeye 1961" (1) y "Llanura roja" (2).

CINE AVENIDA Hoy: A las 5, 7,45 y 10,45 La obra maestra del suspense Donde el círculo termina por ALEC GUINNES y BETTE DAVIS (Mayores)

El teatro en Madrid

"El poder y la gloria", en el Cómico Greem, por la compañía de Llopert

Por M. DIEZ CRESPO

Todo el mundo conoce esa gran novela del inglés Graham Greem que se titula "El poder y la gloria". Fue escrita por este inteligentísimo escritor después de su visita a Méjico en el año 1938. Fecha en que fue comisionado para estudiar la persecución religiosa en aquel país. Y este es el tema. Pero el tema cogido de la manera más humana y emocionante, pues el autor nos pinta a un héroe sin grandeza física, ni espiritual, pero de cuyas miserias y debilidades surge aún más grandiosa y evidente la luz de Cristo y de su Iglesia.

El personaje central es el último sacerdote que ha quedado en el Estado tras la terrible persecución religiosa. Este sacerdote está envilecido por la lucha, por la miseria, y su alma alberga pecados contra la carne y el espíritu. Pero he aquí, que no olvida en ningún momento que sus manos pueden consagrar; que sus palabras pueden perdonar los más graves delitos. El sabe que los dos sublimes misterios de la religión católica, la misa y la confesión, están en sus manos aun siendo el más miserable de los mortales. El sabe, en fin, que no obstante sus caídas y desfallecimientos, es un cura. Esto no lo olvida. Está por encima de sus temores mundanos y calandinos.

Graham Greem, católico converso, ha llegado a la más profunda creencia del catolicismo tras una elaboración fundamentalmente intelectual. En este sentido es muy posible que haya en su obra una serenidad física superior a un ardiente misticismo. Pero esto no le ha privado de mirar en toda su grandeza al poder y la gloria del catolicismo, dejando a un lado al héroe místico, a la pureza de los seres privilegiados, para hacernos ver que todo ese poder y esa gloria, por venir de Dios, están a salvo de calamidades y claudicaciones. El sacerdote que ha soportado las terribles angustias de la persecución, es en esta obra un pecador, que tal vez por sentirse prendido al pecado se siente más llamado a equilibrar sus flaquezas, con esa sumisión a la tierra que cada vez le va siendo más dura e infiel. Así, cuando a punto ya de salir del territorio adverso un traidor le llama para que regrese a la zona revolucionaria para confesar a un moribundo, el sacerdote sabe que allí le espera el beso de Judas; más no vacila en volver, para cumplir, sobre todo, su auténtica misión de perdonar.

"El poder y la gloria" tiene un final en extremo emocionante. Se escuchan los disparos de los soldados, llega al espectador misteriosamente la imagen siniestra del fusilamiento, y a los pocos minutos un joven sacerdote vestido de paisano, entra en escena en casa de un dentista inglés, que está al servicio secreto de la contrarrevolución. El joven sacerdote dice la consigna. Y así vemos que el sacerdote fusilado ya no era el último cura del Estado. Sigue el poder y la gloria del reino del Señor, por encima de todas las miserias y persecuciones.

La novela de Greem desarrolla con extraordinaria amplitud los episodios de esta triste y a su vez grandiosa situación religiosa. La comedia fue realizada por Dennis Cannan, y Pierre Bost. Con indudable maestría recogieron estos autores lo esencial de la novela, uniéndolo a

los episodios más notables a fin de establecer un ritmo dramático de eficacia teatral. Era sin duda muy difícil la empresa. Pero en líneas generales está lograda. A "El poder y la gloria", tal vez le falte desde su raíz novelesca un calor espiritual, ya que como hemos apuntado en líneas precedentes la rigurosidad intelectual del autor es superior a los latidos del corazón místico. Pero no obstante estas apreciaciones, la obra tiene emoción, claridad expresiva, y sobre todo, una alta intención humana y religiosa, hasta que extremo un despojo humano, sin carácter heroico, puede ser el más fuerte eslabón de la cadena. Esto nos recuerda un pensamiento



Gabriel Llopert, intérprete de "El poder y la gloria".

de Paul Claudel, que viene a decir lo que apuntamos. Tal vez —y salvo excepciones casi sobrenaturales—, la continuidad de las grandes responsabilidades morales y materiales se deba a los eslabones más débiles de la cadena humana. A aquellos que por sentir más hondamente el desprecio hacia sí mismo, no se sintieron dignos de mayores glorias mundanas, y así pudieron sacrificar una supuesta personalidad, a lo más humilde, por temor a expiaciones mayores. He aquí por todos conceptos, una obra ejemplar.

La representación de esta comedia dramática ha tenido lugar en el escenario del Teatro Cómico por la nueva formación de Gabriel Llopert, que interpreta el papel central con verdadera emoción, asimilando la psicología del difícil personaje con gran dignidad. Veinticuatro personajes interviene en el reparto. Subrayemos la cuidada puesta en escena del joven director, Salvador Salazar, y la pulcra versión de Ortiz de Zárate. Asimismo, Emilio Burgos, ha logrado cinco recordados de perfecta ambientación.

CALDERON A LAS 4,30, 7,30 y 10,30 El rostro impenetrable Motion Brand y Pina Pellicer Vista-Vision y Technicolor (Mayores)

LOPE DE VEGA TRES ULTIMOS DIAS A LAS 5, 7,45 y 10,45

Pecado de amor Sara Montiel y Raquelita Kerlan Eastmancolor — (Mayores)

PRADERA A LAS 5, 7,45 y 11

El rostro de INGMAR BERGMAN Tres premios en el Festival de Venecia (Mayores)

ZORRILLA A las 4 y desde las 7,30 (numerales)

GRAN FESTIVAL POPEYE 1961 en TECHNICOLOR y Llanura roja GREGORY PECK — Technicolor (Menores)

CAPITOL A las 4 y desde las 7,15 (numerales)

LA TRAMPA Richard Widmark — Lee J. Cobb TECHNICOLOR DIANA Diana Dors — Valerio Gassman TECHNICOLOR — (Mayores)

CINEMA LAFUENTE Hoy: A las 4 y desde las 7,30

EL GRAN IMPOSTOR por TONY CURTIS EL ROBO DEL SIGLO por PETER FINCH y EVA BARTOK (Toleradas)

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE VALLADOLID PARA HOY

Mañana 11.00.—Sintonía y apertura: ¡Buenos días! 11.05.—Muchas felicidades. 11.10.—El Evangelio de hoy. 11.15.—Concierto ligero. 11.55.—Recortes de prensa. 12.00.—"Fiesta en España". Audición-concurso de la R.E.M. 13.30.—Una melodía y dos intérpretes. 13.40.—La noticia comentada. 13.45.—El disco del día. 13.55.—Primer noticiario. 14.00.—Éxitos del conjunto "Maravella". 14.15.—Calendario del tiempo. Tarde 14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45.—Melodías de Hispanoamérica. 15.00.—Club de oyentes. 15.30.—"Deming" Deportivo Español". Programa simultáneo a la celebración de I y II División con resúmenes, crónicas, resultados y clasificaciones, que finalizará con la quiniela ganadora. 18.30.—Canciones que triunfan. Jueves-Noche 19.00.—Club de oyentes. 20.00.—"Cascada de ritmos", bailando con las mejores orquestas. 21.50.—Una figura de actualidad. 21.55.—Segundo noticiario. 22.00.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15.—Dos canciones en la noche. 22.25.—"Habla el espectador". Minutos deportivos. 23.00.—"La Voz de la Esperanza". Audición benéfico-informativa. Al finalizar: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID PARA HOY

Mañana 10.00.—Conexión con la iglesia de Santiago para transmitir la Santa Misa dedicada a enfermos e impedidos. 12.30.—Sintonía, apertura y lectura de programas. 12.35.—Buenos días con música. Santoral. Nota del tiempo. Refrán y Un consejo del médico. 14.45.—Comentario religioso, por el R. P. Pedro María Iraragolitia, S. J. 13.00.—La hora del Ángelus. 13.05.—Album de recuerdos. 13.35.—Cocktail de ritmos. 14.00.—Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos. 14.10.—Variedades musicales. Tarde 14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45.—"Unos y otros", paréntesis deportivo. 15.05.—"Ráfagas de cine". 15.10.—Intermedio musical. 15.30.—Café y concierto. 16.00.—Conexión con la S. E. T. para retransmitir la primera parte de "Carrusel Deportivo".

PROGRAMA DE TV

PROGRAMA DE SOBREMESA 03.00.—Apertura y presentación. 03.02.—"El día del Señor". 03.20.—Telecrónica. 03.35.—"Noticiero de hoy". 03.40.—"Otro tiempo". 03.55.—Melodías que triunfan. 04.10.—Sesión de tarde. 05.30.—Cierre.

PROGRAMA INFANTIL 06.00.—Apertura y presentación. 06.02.—Marionetas de Herta y Paul Kel. 06.25.—Seguimos con cine. 06.35.—"Matrícula de honor". 07.05.—"Rin-Tin-Tin". 07.30.—Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

07.30.—Apertura y presentación. 07.32.—"Huckleberry Hound". 08.00.—"Domingo, edición extra". 08.30.—"El desafío del hombre". 09.00.—"¡Gane su viaje!". 09.30.—La quiniela. 09.35.—"Los cuatro hombres justos". 10.05.—"Pantalla deportiva". 10.20.—Cine-Club musical. 10.30.—Gran Parade. 11.30.—Telediario. 11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.

Conchita Velasco será "La chica del gato", de Pamplona



Otra nueva película para la simpática actriz vallisoletana Conchita Velasco, la cual se empezará muy pronto a rodar. Se trata de "La chica del gato", adaptación de la comedia del mismo título de don Carlos Arniches. La cinta será dirigida por Clemente Pamplona, quien acaba de dirigir "Historia de un hombre".

El miércoles, concierto en Lope de Vega

Se estrenará la "Sinfonía Primavera", del maestro Berná

El miércoles, a las ocho menos cuarto de la tarde, en el Teatro Lope de Vega, se estrenará la "Sinfonía número 1" (Primavera), del maestro Manuel Berná, el cual asumirá la dirección de la Orquesta en este concierto.

El maestro Berná se presentará a los socios de nuestra Orquesta en una doble faceta, como compositor y director en un mismo concierto. Aunque lleva poco tiempo en nuestra ciudad, el maestro Berná es ya bien conocido en el mundillo artístico de Valladolid.

El maestro Berná ha confeccionado un programa verdaderamente excepcional para su presentación, ya que también estrenará en Valladolid la célebre suite "Gran Cañón", de Ferde Grofé, completándose con la obra de Schubert "Rosamunda".

SANGRE SOBRE LA TIERRA Un espectáculo furioso... Una historia real... Una audacia realizada en el corazón de Africa... SANGRE SOBRE LA TIERRA ROCK HUDSON DANA WYNTER SIDNEY POITIER SANGRE SOBRE LA TIERRA UNA PELICULA DIGNA DE CONSIDERARSE SANGRE SOBRE LA TIERRA

CAL Y ARENA

La meritoria campaña del Burgos

Visita el Estadio de Zorrilla un conjunto realmente interesante: el Burgos. Cuando en el prólogo de la temporada se hacían cálculos sobre el rendimiento de los equipos, pocos, ni sus mismos seguidores seguramente, se atrevían a pronosticar una campaña como la que lleva realizando el conjunto burgalés. No es su posición en la tabla, sino las actuaciones que ha tenido el equipo a lo largo de las dieciocho jornadas disputadas. Baste el hecho de ser, después de los dos «líderes», el conjunto que más positivos ha conquistado en sus salidas.

Esta tarde, nuevo choque de rivalidad regional: Valladolid - Burgos

Zumalabe, incógnita; hoy por la mañana será sometido a una última prueba

El pronóstico, pese a las bajas, es de neto color vallisoletano

Esta tarde, nuevo encuentro de rivalidad regional en el Estadio de Zorrilla. El visitante de turno es el Burgos, un conjunto interesante dentro del Grupo Norte. Según nuestras referencias, los burgaleses tendrán su propia «claque» en el Estadio, porque se anuncian caravanas de autocares para este partido. Mejor, un aliciente más, porque ya es sabido que la pasión —no desorbitada, claro está— es al fútbol lo que las especias a la comida.

Uno y otro bando se presentan con bajas. Más numerosas las del equipo local, que lucha con este lastre casi desde el comienzo de la competición. En estos momentos, el entrenador sólo dispone de catorce hombres; los mismos que están citados para esta tarde: Zumalabe, Calvo, Matito, Solé, Mirlo, Gómez, García, Ramírez, Josélin, Rodilla, Morollón, Vicedo, Molina y Barrio.

La alineación local está prácticamente decidida. Jugarán los mismos que perdieron en Vigo, aunque persiste la duda de Zumalabe, que será sometido esta misma mañana a una prueba. En caso de que no pudiera alinearse, Calvo ocuparía su puesto.

En la mañana de ayer, hubo también actuación en el Estadio. Con Manolo Soler estuvieron cuatro de los jugadores lesionados: Pinto, Sanchis, García Verdugo y Aramendi. Todos dieron una nueva muestra de que su recuperación va por buen camino, aunque de los cuatro, la más lenta, por el alcance de la lesión, es la de Aramendi, lesionado el día 10 de septiembre y hasta hace muy poco tiempo con escayola.

El entrenador local se mostraba anoche preocupado por el estado del campo. «No cabe duda de que favorecerá a los visitantes, aunque a estas alturas de la competición, todos los jugadores de España deben estar acostumbrados a jugar en terrenos en iguales o peores condiciones que estará el de Zorrilla. Sin embargo, yo hubiera preferido que no hubiese llovido. Me preocupa la posibilidad de alguna nueva baja».

Le hicimos saber a Manolo Soler, que el Burgos no venía en plan ambicioso, cosa que no parecía caerle precisamente en gracia: «Temo más a esta clase de adversarios, que salen a sabiendas de tenerlo todo perdido. En tales casos, suelen suprimirse los nervios y todo sale mejor. En serio que me hubiera preocupado menos que viniesen por los puntos, aunque, claro está, que los desdenarían».

Vereamos cómo rueda el balón...

DOMINGO DEPORTIVO

FUTBOL

Segunda División

R. VALLADOLID-BURGOS C. F. ESTADIO «JOSE ZORRILLA» A LAS CUATRO DE LA TARDE

FUTBOL REGIONAL

PRIMERA CATEGORIA

Rubia-JOC, a las diez, en el campo de la Federación. Árbitro, señor Tejedor.

Arce-San Pedro Regalado, a las doce, en el mismo campo. Árbitro, señor Velasco.

Campeonato de aficionados

Carmen Delicias-Girón, a las diez, en el campo de San Pedro Regalado. Árbitro, señor Serrano.

Pinar-Castilla, a las doce y media, en el campo de la A. E. P. «Onésimo Redondo». Árbitro, señor Pico.

Juveniles

GRUPO PRIMERO

Lourdes-Arces, a las diez, en el Estadio La Salle. Árbitro, señor Tomás.

JOC-San Nicolás, a las 10,45, en el Estadio del Frente de Juventudes. Árbitro, señor Gutiérrez.

E. P. «Onésimo Redondo»-Imperial, a las once, en el campo de la E. P. «Onésimo Redondo». Árbitro, señor Extremera.

Javieres-At. Valladolid, a las doce y media, en el campo de San Pedro Regalado. Árbitro, señor Conde.

GRUPO SEGUNDO

Real Valladolid-Ferrovial, a las 9,30, en el campo de la E. P. «Onésimo Redondo». Árbitro, señor Pascual.

Leones de Castilla-Victoria, a las 9,15, en el Estadio del Frente de Juventudes. Árbitro, señor Del Caño.

Pinar-San Fernando, a las diez, en el campo del Pinar. Árbitro, señor De Pedro.

Cristo Rey-San Miguel, a las once y media, en el campo de Cristo Rey. Árbitro, señor Santamaría.

Acuerdos del Comité de Competición

El Comité de Competición de esta Federación Oeste de Fútbol, en su reunión semanal, ha acordado:

PARTIDO RUBIA-SAN PEDRO REGALADO

Señalar la fecha de hoy, domingo, día 14, para jugar los seis minutos que faltaban de esta encuesta cuando fue suspendido el día 19 de noviembre, iniciándose dicha continuación con la ejecución del penalty señalado contra el C. D. San Pedro Regalado.

SANCIONES

Suspender por dos partidos oficiales al jugador Eugenio Hermosa Finamor (Ciudad Rodrigo), por protestar airadamente las decisiones del árbitro.

Imponer multa al jugador Enrique Martínez López (S. D. Ponferradina), por desconsideración con un contrario.

RUGBY

Segunda División

SAN FERNANDO-SAN PABLO, PISTAS DEL F. J. DOCE Y MEDIA DE LA MAÑANA

AMA DE CASA

Su colaboración nos es indispensable para el éxito del Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Continuamos en su buena voluntad para cumplir con puntualidad sus obligaciones, pero con la aflicción y retención de sus servicios domésticos.

BALONCESTO

CAMPEONATO DE PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Castilla G. F.-Tafisa E. D., en el campo de Tafisa, a las 11,15 de la mañana. Árbitro, señor Pérez. Anotador, señor Arroyo.

Gimnasio E. D.-Granja Escuela J. A., en el Campo de la Fábrica Nacional de Armas, a las once y media de la mañana. Árbitro, señor Díez. Anotador, señor Robledo.

C. M. Santa Cruz-JOS, en el campo del San José, a las once de la mañana. Árbitro, señor Jorquera. Anotador, señor Díez.

C. U. Luises-Renfe E. D., en el campo de los Luises, a las once de la mañana. Árbitro, señor Prevost. Anotador, señor Mardones.

CAMPEONATO DE JUVENILES

Maristas «B»-San José Junior, en el campo de la Inmaculada, a las doce de la mañana. Árbitro, señor Plaza. Anotador, señor Pérez II.

Castilla G. F.-Atómico, en el campo de Lourdes, a las once de la mañana. Árbitro, señor Berruete. Anotador, señor López.

Lourdes-Cristo Rey, en el campo de Lourdes, a las doce y media de la mañana. Árbitro, señor Bertruguet. Anotador, señor López.

Hispano-Olimpico San José, en el campo del Hispano, a las once y media de la mañana. Árbitro, señor Hernández. Anotador, señor Martínez.

Maristas «A»-Real Valladolid, en el campo de la Inmaculada, a las once de la mañana. Árbitro, señor Sánchez. Anotador, señor Pérez II.

NOTA.—Se pone en conocimiento de todos los clubs de Primera Categoría Regional, que deben pasarse por esta Secretaría a efectuar el cambio de fichas provisionales por las definitivas, las cuales son necesarias presentar ante los señores árbitros a partir de la presente jornada.

TIROS AL ANGULO

Nada, que no vemos un partido «secos hasta mayo...», cuando hayan acabado ya las competiciones oficiales. Y lo malo del caso es que con tanto barro va a ser muy difícil conseguir una victoria «limpia». Claro que, más mérito si se logra.

Rafa, un diplomático de primera, ya ha lanzado su pronóstico. Pero nosotros nos acordamos de aquel 25 de septiembre, cuando todo Burgos se conformaba con una derrota honrosa y se llevaron los dos puntos lindamente.

Media España —futbolística y químicista, se entiende— preocupada por el «derby» gallego de Riazor y resulta que en Coruña, ni caso. Al menos eso se desprende del comentario de un colega de la ciudad herculina. Nada, un partido más, sin otra importancia. Al Coruña, el Celta no debe preocuparle más que el Basconia. Muy bien, muy bien.

Claro que pese a esa inyección de serenidad, eso de que es un partido más no se lo cree... ni el firmante del comentario. Ya veremos eso del trámite cuando lleguen a Coruña el tren especial y los autocares con aficionados vigueses...

Aclaración a un colega salmantino: Por Martínez, si se ha interesado el Salamanca. Nos consta de buena, inmejorable tinta: «Más detalles? El lunes, antes de jugar en el Calvario el Coruña. Y respecto a lo que el ariete se enrola a la plantilla del Valladolid... figura en ella desde hace dos temporadas y ahora está cedido al Delicias. De nada...».

Sabemos un método curativo de gran eficacia. Para jugadores de fútbol, se entiende. Cuando cualquier jugador se resienta de algún percance... basta con tener previsto el sustituto. ¡No falla casi nunca!

Llaudret está eufórico después del éxito de Kubala como entrenador. Y ahora anda tras la reincorporación de Santillan, otro de los «eternos ídolos azulgrana». Esto se llama actuar de cara a la galería. Y encima, los socios sin responder, o sin «escudirse la tela», vamos...

Los simpatizantes del Atlético de Madrid están de enhorabuena. Ya se han reanudado, por enésima vez, las obras del gran Estadio del Manzanares. Hemos visto la fotografía, testimonio gráfico de la «sintaxis activada» con que se llevan a cabo las obras. Nada: a este paso es fácil que se inauguren el mismo día el Estadio Real y el Estadio del Manzanares.

PARBA

ESTADIO «JOSE ZORRILLA» — 14-1-62 — Cuatro de la tarde

BURGOS C. F.

ASENJO

PESTANA

ZAMORA

CARMELO

ZAMANILLO MARTIN o PORTILLA

FAUSTI MARTINEZ CEREZUELA AZNAR o ANGEL GIRON

MOLINA VICEDO MOROLLON JOSELIN RODILLA

GARCÍA RAMIREZ

MIRLO SOLE MATITO

ZUMALABE o CALVO

REAL VALLADOLID DEPORTIVO

Árbitro: Sr. BALAGUER.

Por la mínima (1-0) venció el Indauchu al Gijón

La gran actuación del portero gijonés salvó a su equipo de una goleada

Bilbao, 13. — Indauchu, 1; Real Gijón, 0.

Alineaciones: Indauchu: Martín; Jáuregui, Zamacona, Uribarri; Zarrauri, Erana; Scheiffer, Abásolo, Barrena, Urquijo y Rojo.

El partido se ha caracterizado por un neto dominio del Indauchu, que logró sacar más de veinte córners. Tres cuartas partes del encuentro se han jugado en el área asturiana, salvándose el Gijón de una abultada derrota por la magnífica actuación del portero Lombardía.

El encuentro se ha jugado en un campo embarrado. Destacaron por el Indauchu, Abásolo, Erana, Jáuregui y Uribarri. Por el Gijón lo mejor ha sido el cuarteto defensivo, pero sobre todos, el portero. En la delantera el mejor ha sido Chapela—Alfil.

AUTOMOVILISMO

BRABHAM, TRIUNFA EN WELLINGTON

Ganó la última prueba del Trofeo «Vic Hudson»

Wellington, 13.—El corredor australiano Jack Brabham ha vencido en la prueba final del trofeo automovilista «Vic Hudson» en medio de una lluvia torrencial y con la pista del autódromo casi inundada.

El británico Stirling Moss se clasificó en segundo lugar, a unos 100 metros de distancia. El tercero fue el corredor británico John Surtees. Los tres corredores citados pilotaban sendos «Cooper».

La carrera fue suspendida cuando dos corredores neozelandeses se despidieron a causa de las malas condiciones de la pista. Ninguno de ellos sufrió daños.

Poco antes de la suspensión, y en una vuelta, R. Lewis, de Nueva Zelanda, resultó con una pierna rota al salir despedido cuando su «Cooper» sufrió un patinazo.

Los tiempos oficiales de la carrera no han sido facilitados.—Alfil.

Rafa, entrenador del equipo burgalés, adelantó el viaje

«El Burgos llegará hoy por la mañana, pero yo he querido aprovechar para estar más tiempo con la familia», dice el entrenador

«Seremos la víctima de turno, porque sé que el Valladolid está rindiendo muy bien en el Estadio»

«Con un campo en buenas condiciones, esta temporada el Burgos habría sido la revelación del grupo»

Rafael Yunta «Rafa» para el fútbol como otros jugadores que vistieron la elástica bianquívioleta, fijó su residencia en Valladolid. Aquí tiene montados sus negocios, que no abandona pese a sus compromisos con la Cultural Leonesa y ahora con la Cultural.

El viernes, una vez finalizados los entrenamientos de la semana, Rafa se vino para Valladolid. «He querido aprovechar la oportunidad para estar más tiempo con la familia», explica cuando le fuimos a ver a su domicilio.

«¿Cuándo llega el equipo? —Casi con el tiempo justo para ir al campo. Comeré, un breve reposo y a los vestuarios».

«¿Tienes el equipo decidido? —No puedo darte el seguro. No pretendo ocultarte nada, pero es que de verdad no lo sé. Ahora hace unos momentos que me han avisado que Portilla estaba con gripe. Y era uno de los que iban a jugar».

«¿Bueno, dame una alineación probable... —Pueden salir Asenjo; Pestaña, Zamora, Carmelo, Zamanillo, Martín; Fausti, Martín, Cerezuela, Aznar o Angel y Girón».

«SEREMOS LA VICTIMA DE TURNO»

«¿Qué esperas de este partido? —Lo único que puedo decirte es que seremos la víctima de turno».

«¿Derrotista? —No, eso no. Mira; de no contar con los lesionados que tengo, seguramente los podríamos haber ofrecido un buen partido a los aficionados vallisoletanos. Pero así no será tan fácil. Además, sé que el Real Valladolid rinde muy bien en casa».

«En la primera vuelta dio la sensación de que sabías cómo sujeta al Valladolid. ¿No tendrás algo preparado para mañana? —Saldrémos, como siempre, a ganar, o intentarlo al menos. Para mí, como profesional, el conseguir algún punto en el Estadio sería una gran satisfacción».

EL DUELO CORUÑA-VALLADOLID

«Rafa: Cuando el Valladolid jugó en Zatorre nos dijiste que viendo al Valladolid superior, posiblemente se le complicase la campaña si no arriesgaba más en las salidas. ¿Crees que se cumplió el vaticinio? —Ya lo estás viendo. En esto creo que la opinión es general. Para lograr el ascenso no bastan las exhibiciones en el campo propio. Hay que luchar para conseguir los puntos en las salidas. Y esto tendrán que tenerlo presente los jugadores vallisoletanos».

«¿Cómo ves tú el duelo Coruña-Valladolid? —Muy jugado; tanto que quien responda mejor de los dos en las salidas se llevará el título».

«¿Centro de las jornadas juega el «Coruña» en Zatorre... —Sí; es uno de los partidos comprometidos que nos aguardan en nuestro campo. Habrá que luchar a fondo para no perder los puntos. Yo confío en que para entonces cuente con todos los titulares».

«¿No tienes ningún favorito para el ascenso? —No».

«Yo no puedo olvidar los vínculos que me unen a Valladolid y me gustaría que fuese él el que ascendiese. Pero, de todas las formas, la lucha está centrada entre esos dos equipos, porque ninguno de los otros ha hecho nada relevante».

EL BURGOS HA PODIDO SER EL EQUIPO-REVELACION

«Rafa: «Hacemos un poco de balance de la campaña del Burgos? —Para mí, teniendo en cuenta que sólo dispongo de diecinueve jugadores y la modestia del club, la campaña puede calificarse de buena. Y de no haber sido por las lesiones y el campo...».

«¿Qué le pasa al campo? —Que está impracticable la mayor parte de la temporada. Ahora han construido una casa y las tres cuartas partes del terreno están heladas continuamente. Esa es la causa de que en casa rindamos con menos regularidad que fuera».

«¿Y si hubiese contado con un buen terreno de juego? —Puedes estar seguro que esta temporada el Burgos habría sido el equipo-revelación del grupo. Hemos conseguido cinco positivos en las salidas y sólo nos han superado el Coruña, con ocho, y el Valladolid, con siete».

«¿En resumen? —Contento. Los aficionados burgaleses también lo están».

«¿Con razón... —Con razón...».

RUGBY

Hoy, San Fernando-San Pablo, en las Pistas «Concurso del Joven Jugador»

Después del paréntesis impuesto a la Liga con motivo de las fiestas navideñas, hoy se reanuda ésta, celebrándose partidos de Segunda División. El CADU B se desplazará a Toledo para enfrentarse con el Gonzaga. El San Fernando recibirá en el campo de las Pistas al San Pablo, de Madrid, actual líder del grupo y veterano equipo, militante ya el año pasado en Primera División; este partido se celebrará a las 12,30 de la mañana.

La Federación Castellana, a fin de estimular la práctica de este deporte y aumentar la técnica individual de todos los jugadores, ha creado el «Concurso del Joven Jugador de Rugby», para menores de veinte años, llamado «I Trofeo André Medan», que tendrá su final el día 15 de abril próximo, existiendo fases previas eliminatorias en Madrid, Valladolid y Toledo, clasificándose para la fase final seis jugadores de Valladolid.

El presidente de la Real Sociedad, señor Cirizar, se encuentra en Madrid desde ayer viernes y ha celebrado entrevistas con los directivos y el gerente del Real Madrid, en este sentido. Autorizado por éstos, ha tenido también conversaciones con el jugador Herrera.

¿LLEGARA A TIEMPO? Chus Herrera, cedido a la Real

Madrid, 13.—Esta tarde posiblemente se decidirá la cesión del extremo derecha del Real Madrid «Chus» Herrera a la Real Sociedad de San Sebastián.

El presidente de la Real Sociedad, señor Cirizar, se encuentra en Madrid desde ayer viernes y ha celebrado entrevistas con los directivos y el gerente del Real Madrid, en este sentido. Autorizado por éstos, ha tenido también conversaciones con el jugador Herrera.

No tendría nada de particular que esta misma noche quedase confirmada la cesión del jugador por lo que resta de temporada al primer club de San Sebastián, por que los detalles que restan por concretar son de escasa importancia.—Alfil.

¿Quiénes los utilizarán? Han llegado tres balones chilenos para la selección nacional

Madrid, 13.—Tres balones de los que se utilizarán en los partidos del Campeonato del Mundo en Chile, han llegado a la Real Federación Española de Fútbol y servirán para que los jugadores que integren la selección nacional española celebren sus entrenamientos con ellos, acostumbrándose así a su toque. Tienen sesenta y nueve centímetros de diámetro y cuatrocientos veinte gramos de peso.—Alfil.

«Servicio hipnótico por las apuestas de fútbol»

La idea es de un hipnotizador inglés.

Torquay, 13.—Un hipnotizador profesional, Henry Blythe, ha lanzado la idea de un «servicio hipnótico en las apuestas de fútbol».

Todos los lunes, Henry hipnotiza a lady Eve Stewart Knill, quien «ve» el resultado de los partidos del sábado siguiente. El hipnotizador ha dicho: «Lady Stewart Knill es «extremadamente psicóloga». Y añade: «Parece que tiene un sexto sentido».

En la última semana los resultados han respondido. Blythe tiene actualmente trescientos clientes y confía tener pronto alrededor de cien mil en toda Europa. Se ha constituido un Sindicato, al que se abonará el diez por ciento de los beneficios. Parte de los beneficios del Sindicato se destinan al Torquay, de la Tercera División, y parte, al Centro del Cáncer, del Imperio Británico.—Alfil.

GALGOS

Hoy, final del Campeonato Nacional, en campo

Madrid, 13.—Se han clasificado finalistas del Campeonato de España de Galgos en Campo —Copa de S. E. el Generalísimo— «Portillana (León) y «Nevada» (Cuenca), que han vencido en las semifinales, celebradas en Alcorcón, a su adversarios, «Montaña» (Madrid) y «Postinera» (Badajoz), respectivamente.

Hoy, por la mañana, en el «Vedado» de Campamento (Madrid), se disputará la final, que tendrá como escenario la explanada de Los Espalduones.—Alfil.

CLAVES del MARCADOR «DARDO» SIMULTANEO. SEGUNDA DIVISION - Grupo Norte. Rhum Negrita BARDINET AT. BALEARES-ALAVES. PAÑOS BAMBARA CORUÑA-CELTA. COICHON FLEX ORENSE-LEONESA. RELOJ RADIANT S. SEBASTIAN-SALAMANCA. TITI EXPO TERÇAL PONTEVEDRA-BASCONIA. SAL DE FRUTA ENO SABADELL-PLUS ULTRA. VERMOUTH CINZANO INDAUCHU-GIJON. BRANDY Bobadilla 103 VALLADOLID-BURGOS. SIGNOS CONVENCIONALES. PRIMERA DIVISION. B ESPAÑOL AT. MADRID. G R. MADRID R. SOCIEDAD. H OVIEDO SANTANDER. J AT. BILBAO BARCELONA. K ZARAGOZA SEVILLA. N OSASUNA VALENCIA. S BETIS FICHE. T MAJORCA FENERIFE. Facilitaremos medio tiempo y final.

PULSO DE LOS DIAS

Los dos milenarios

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

Desde la calzada romana hasta nuestros días, no hay un camino más unitario y europeo que el camino de Santiago...

Una de las cosas por que me alegro —entre otras muchas— de la reactivación proyectada para el camino de Santiago...

Entre Pamplona y Puente la Reina fuimos contentos de haber salido de las montañas a los campos abiertos...

Seguro estoy que en la redención santiagoista de su alegre y fervoroso camino, la hospitalidad navarra brillará como una estrella más...

Cuando los peregrinos de este renovado camino de Santiago, que debe morir gastronómicamente junto a las delicadas viandas del Hostal de los Reyes Católicos...

La vida: actualidad y reportaje

ULTIMOS DIAS EN LA INDIA PORTUGUESA

III.—ENTREVISTA CON EL GENERAL VASALLO Y SILVA

El último banquete en el Palacio de los Virreyes portugueses de Goa

Por ADOLFO LIZON

Fue como un símbolo triste, sí, pero hermosísimo. El último acto oficial que se celebró en el Palacio de El Cabo, residencia de virreyes y gobernadores generales de la India portuguesa...

cebada al rabo. El "jeep" mio conducía la expedición y, como los otros, saltaba sobre los hoyos tremendos de aquellos caminos fronterizos...

Alfonso Albuquerque para la conquista de Goa, en el mes de febrero de 1510. Dice la historia que el nuevo gobernador de la India, Alfonso de Albuquerque...

mesa en aquellos enigmáticos días y la contestó, en nombre de la Misión, el padre Recondo, que hizo la semblanza deliberativa de ese San Francisco Javier...

Ofra palabra daba la medula del ambiente en que vivía la India portuguesa: Pretexto. Se lo dice al Gobernador General y me contestó:

—Buscan el pretexto para invadirnos y para mostrar al mundo que la situación interna de Goa y los incidentes unilaterales de la frontera sólo tenían por su parte esa solución...

Después hablamos de muchas cosas. Por ejemplo de San Francisco Javier, primer soldado de la India portuguesa; de la esperanza que para los soldados lusitanos vivía en su corazón de occidentales...

Noche sobre Goa

He sido el único periodista español que he visto morir a Goa. Esta larga entrevista con el Gobernador General, al que después aún tuve ocasión de visitar...



Goa.—La última entrevista del gobernador general, Vasallo y Silva, concedida a la Prensa extranjera. Con él, nuestro corresponsal, Adolfo Lizón.—(Foto PYRESA.)

lómetros de Panjim o Nova Goa, que iban mil hombres. Su destino era el mar Rojo, pues pensaba que en esas aguas estaban los egipcios preparando otra escuadra para vengar la destrucción...

gran banquete, que si Dios no manda otra cosa se ha celebrado en esa Goa invadida.

Entrevista con el Gobernador

Por la noche volví a la residencia del Gobernador General. A la puerta del Palacio de El Cabo, como elementos no fáciles, sino decorativos, formaban indios de largos turbantes, barba en abanico y lanzas rematadas por puntas de oro...

Le dije al general Vasallo y Silva que como siempre, me había olvidado del papel. "No se preocupe, me contestó. Aquí te me mi block". Y en efecto, las bojas que tengo frente a mí, muestran bajo el escudo de las esquilas, el castillo y las olas de la costa Malabar incrustadas en la esfera similar portuguesa: el membrete: "Estado Portugés da India, Governo Geral, Gabinete de Governador Geral."

—Provocación. Esa es, en efecto y muy exactamente, la palabra que retrata el momento en que vivimos. Provocación, que se ha evidenciado a lo largo de numerosos casos, desde el apareamiento post en el vo de tropas en la frontera a los continuos disparos que hacen hacia dentro del territorio de la India misma...

Próximamente: Volando desde Goa a Damao y Diu.

Su propia vida es como una canción de las que él canta

A los once años vendía periódicos, y luego postales a los turistas y fruta a la puerta de los mercados

H Y ES ACTOR DE GRAN ÉXITO, DESPUÉS DE HABER RECIBIDO PREMIOS LITERARIOS Y COMO CANTANTE

Este año Mouloudji, el cantante de las elegías empujadas en tragedia y desesperanza, se decidirá definitivamente por el cine. La crítica y el público le han dedicado los mejores elogios y aplausos. Y después de sus éxitos, ha confesado que no tendrá más remedio que seguir la carrera de actor. Además, le han surgido una serie de contratos inesperados.

COMO UNA CANCIÓN Su propia vida es como una canción sentimental de las que ha cantado el mismo en los últimos años. A los once años se puso a buscar un oficio, o mejor dicho, un trabajo y se puso a vocear los periódicos en las calles.

El descubridor de Mouloudji ha sido nada menos que el célebre director Marcel Carné. Lo contrató hace ya muchos años para hacer un papel en una película. Posiblemente la recuerden: Se titulaba Venny. Últimamente, le hemos visto en "Todos somos asesinos".

Su primera película le sirvió para relacionarse con una serie de gentes, como las que frecuentaban el popular Café de Flore, donde acudían los existencialistas. Para penetrar y observar mejor aquel mundo que entonces surgía en Saint-Ger-

main-des-Prés, el joven Mouloudji dejó su ocupación de vendedor de periódicos y trabajó en una serie de menudas ocupaciones, que le daban para vivir, como vender tarjetas postales para los turistas y fruta a la entrada de los mercados.

TIEMPOS DIFÍCILES Por esta época el cantante y futuro actor no tenía casa y pasaba las noches en los estudios de aquellos artistas desarrapados que acababa de conocer en los cafés de Montmartre. Sin embargo, el cine volvió a darle algunas oportunidades, con pequeños papeles en "El infierno de los ángeles" y en "Claudina en la escuela". Por esta época, además, ingresó en la Academia de Artistas, reservada a los niños actores que no podían seguir el programa normal debido a sus ocupaciones.

Pero todos sus esfuerzos no encontrarían de momento un resultado positivo, porque la guerra iba a comenzar inmediatamente. En 1940, Mouloudji se hallaba en Marsella, después del éxodo. Para poder vivir, se empleó como botones en un hotel.

En los tiempos de la ocupación el mundo del espectáculo padecería una crisis. Sin embargo, algunos teatros permanecían abiertos. Y para sentirse más cerca de lo que él creía que era su mundo, pidió al director de uno de estos teatros que le admitiera como conserje nocturno. Pasaba las noches tumbado sobre un baúl y por el día se ejercitaba en hablar con un lápiz entre los labios para desahogarse de su acento barriobajero.

METIDO A ESCRITOR En estos años para poder vivir me dedicaba al mercado negro.

En 1943 se casó con Lola, alias Florence Fouquet, que acababa de salir de la cárcel donde había permanecido largo tiempo detenida por los alemanes. La ceremonia de la boda se celebró en la iglesia de un pueblecito provinciano.

Durante la guerra escribió una serie de aventuras tituladas "Enrico", en que relataba en parte su vida y su infancia llena de asperezas y dificultades. Cuando consiguió publicarlas, le concedieron nada menos que el gran premio literario a "La piedad". Sin embargo, Mouloudji no acababa de decidirse por nada en concreto. En 1947, en lugar de publicar otro libro, expuso una colección de cuadros.

POR PRIMERA VEZ.

Pero el juego había comenzado y Mouloudji no iba a detenerse ni con su transformación en cantante, que le proporcionó en 1950 el premio de la canción francesa. Y pronto comenzaría a brillar en su nueva faceta de artista de cine.

Por primera vez en su vida, Mouloudji iba a comenzar a conocer lo que era no sólo el éxito, sino la liberación de sus estrecheces y penurias. Se instalaría al pie de Montmartre en una hermosa casa. Y entraría a disfrutar sus ratos de ocio rodeado de gatos y pájaros.

Actualmente Mouloudji, con la suerte inclinada fuertemente de su lado, alterna entre el cine y el desgranar desesperado y elogiado de sus canciones, aunque su infancia desvalida tenga una presencia solamente en sus recuerdos. Pero ya a partir de ahora, tras sus recientes éxitos, se dedicará exclusivamente a la carrera de actor.

(Exclusiva de PYRESA.)

A LA HORA DEL CAFÉ CRUCIGRAMA

A crossword puzzle grid with numbers 1-11 and a list of clues for both horizontal and vertical words.

A section titled 'SOLUCION AL ÚLTIMO CRUCIGRAMA' providing the answers to the crossword puzzle from the previous section.

GRACIAS A ELLA

An advertisement for a product, featuring a cartoon illustration of a woman and a man, and text describing the benefits of the product.